

INDEX OF PARLIAMENTARY DOCUMENTS

HOUSE OF COMMONS COMMITTEES  
First Session—Thirty-second Parliament



CANADA

LIBRARY OF PARLIAMENT  
CANADA

19 SEP 1985

BIBLIOTHÈQUE DU PARLEMENT

The symbol at the end of certain index indicates subject committees. Their pagination has been listed but can be found in the Committee index.

INDEX

ABBREVIATIONS OF COMMITTEES

- Agriculture
- Sexually Transmitted Diseases
- Alternative Energy and Oil Substitution
- Armed Forces Reserve
- Acid Rain (1)
- Acid Rain (2)
- Constitution of Canada
- Communications and Culture
- Canada's Relations with Latin America and the Caribbean
- Conference on Security and Co-operation in Europe
- Disabled and the Handicapped
- DREE Programmes (Quebec)
- External Affairs and National Defence

HOUSE OF COMMONS COMMITTEES

PROCEDURE

April 14, 1980 - November 30, 1983

**\* S**

J  
103  
H7  
1980/83  
Z95  
A1  
c.2

1st Session - 32nd Parliament

Prepared by English Index and Reference Branch

- Miscellaneous Estimates
- Participation of Visible Minorities in Canadian Society
- Management and Members' Services
- Miscellaneous Private Bills and Standing Orders

\*5  
J  
103  
H7  
1980/83  
295  
A1  
L.2



INDEX OF PARLIAMENTARY BUSINESS

HOUSE OF COMMONS COMMITTEES

First Session—Thirty-ninth Parliament



CANADA

LIBRARY OF PARLIAMENT  
CANADA

19 SEP 1985

BIBLIOTHÈQUE DU PARLEMENT

Note: The symbol \* at the end of certain entries in this index indicates entries referred to in the Committee Index. Their designation has not been listed but can be found in the individual Committee Index.

INDEX

ABBREVIATIONS OF COMMITTEES

HOUSE OF COMMONS COMMITTEES

PROCEDURE

April 14, 1980 - November 30, 1983

1st Session - 32nd Parliament

Prepared by English Index and Reference Branch

- A - Agriculture
- ASUB - Sexually Abusive Broadcasting
- ALCS - Alternative Energy and Oil Substitution
- AFB - Armed Forces Reserve
- AR - Acid Rain (1)
- AR2 - Acid Rain (2)
- C - Constitution of Canada
- CC - Communications and Culture
- CRLAC - Canada's Relations with Latin America and the Caribbean
- CSECE - Conference on Security and Co-operation in Europe
- EH - Disabled and the Handicapped
- EPC - DRIE Programmes (Quebec)
- EANE - External Affairs
- EL - Energy Legislation
- EO - Employment Opportunities for the 1980s
- EPS - Employee Compensation
- FP - Fisheries and Forestry
- FPPA - Federal-Provincial Fiscal Arrangements
- FTEA - Finance, Trade and Economic Affairs
- HWSA - Health, Welfare and Social Affairs
- IAND - Indian Affairs and Northern Development
- IP - Import Policy
- ISG - Indian Self-Government Subcommittee
- ISCS - Indian Self-Government Special Committee
- IWIN - Indian Women and the Indian Act
- JLA - Justice and Legal Affairs
- MI - Miscellaneous Estimates
- MIS - Management and Members' Services
- MPB - Miscellaneous Private Bills and Standing Orders



## INDEX OF PROCEDURE

### HOUSE OF COMMONS COMMITTEES--OFFICIAL REPORT

First Session--Thirty-second Parliament

---

Abbreviations:                      Amdt.--amendment.      M.--motion.

---

Note: The symbol «» at the end of certain lines in this index indicates entries commonly found in most Committees. Their pagination breakdown has not been listed but can be found in the individual Committee indexes.

#### ABBREVIATIONS OF COMMITTEES

A	- Agriculture
ABUS	- Sexually Abusive Broadcasting
ECOS	- Alternative Energy and Oil Substitution
AFR	- Armed Forces Reserve
AR	- Acid Rain (1)
AR2	- Acid Rain (2)
C	- Constitution of Canada
CC	- Communications and Culture
CRLAC	- Canada's Relations with Latin America and the Caribbean
CSCF	- Conference on Security and Co-operation in Europe
DH	- Disabled and the Handicapped
LPC	- DREE Programmes (Quebec)
EAND	- External Affairs and National Defence
EL	- Energy Legislation
EO	- Employment Opportunities for the '80s
EPS	- Employee Profit Sharing
FF	- Fisheries and Forestry
FPFA	- Federal-Provincial Fiscal Arrangements
FTEA	- Finance, Trade and Economic Affairs
HWSA	- Health, Welfare and Social Affairs
IAND	- Indian Affairs and Northern Development
IP	- Import Policy
ISG	- Indian Self-Government Subcommittee
ISGS	- Indian Self-Government Special Committee
IWIA	- Indian Women and the Indian Act
JLA	- Justice and Legal Affairs
LMI	- Labour, Manpower and Immigration
E	- Miscellaneous Estimates
MINO	- Participation of Visible Minorities in Canadian Society
MMS	- Management and Members' Services
MPB	- Miscellaneous Private Bills and Standing Orders

- NCPC - Northern Canada Power Commission
- NP - Northern Pipelines
- NRPW - National Resources and Public Works
- NSR - North-South Relations
- NTC - National Trading Corporation
- CL - Official Languages
- FA - Public Accounts
- FE - Privileges and Elections
- FR - Pension Reform
- FD - Regional Development
- FR - Regulatory Reform
- RS - Regulations and other Statutory Instruments
- SOP - Standing Orders and Procedure
- SR - Senate Reform
- T - Transport
- VA - Veterans Affairs

Ms. (Mr. Lapierre), 2:18, 3:57  
 HWSA 72:28  
 IAND 7:4-5  
 NTC Ms. (Mr. Lachance), 21:18, 3: 26:5, 3: 40:17, 40:18, 40:19, 40:20, 40:21, 40:22, 40:23, 40:24, 40:25, 40:26, 40:27, 40:28, 40:29, 40:30, 40:31, 40:32, 40:33, 40:34, 40:35, 40:36, 40:37, 40:38, 40:39, 40:40, 40:41, 40:42, 40:43, 40:44, 40:45, 40:46, 40:47, 40:48, 40:49, 40:50, 40:51, 40:52, 40:53, 40:54, 40:55, 40:56, 40:57, 40:58, 40:59, 40:60, 40:61, 40:62, 40:63, 40:64, 40:65, 40:66, 40:67, 40:68, 40:69, 40:70, 40:71, 40:72, 40:73, 40:74, 40:75, 40:76, 40:77, 40:78, 40:79, 40:80, 40:81, 40:82, 40:83, 40:84, 40:85, 40:86, 40:87, 40:88, 40:89, 40:90, 40:91, 40:92, 40:93, 40:94, 40:95, 40:96, 40:97, 40:98, 40:99, 40:100, 40:101, 40:102, 40:103, 40:104, 40:105, 40:106, 40:107, 40:108, 40:109, 40:110, 40:111, 40:112, 40:113, 40:114, 40:115, 40:116, 40:117, 40:118, 40:119, 40:120, 40:121, 40:122, 40:123, 40:124, 40:125, 40:126, 40:127, 40:128, 40:129, 40:130, 40:131, 40:132, 40:133, 40:134, 40:135, 40:136, 40:137, 40:138, 40:139, 40:140, 40:141, 40:142, 40:143, 40:144, 40:145, 40:146, 40:147, 40:148, 40:149, 40:150, 40:151, 40:152, 40:153, 40:154, 40:155, 40:156, 40:157, 40:158, 40:159, 40:160, 40:161, 40:162, 40:163, 40:164, 40:165, 40:166, 40:167, 40:168, 40:169, 40:170, 40:171, 40:172, 40:173, 40:174, 40:175, 40:176, 40:177, 40:178, 40:179, 40:180, 40:181, 40:182, 40:183, 40:184, 40:185, 40:186, 40:187, 40:188, 40:189, 40:190, 40:191, 40:192, 40:193, 40:194, 40:195, 40:196, 40:197, 40:198, 40:199, 40:200, 40:201, 40:202, 40:203, 40:204, 40:205, 40:206, 40:207, 40:208, 40:209, 40:210, 40:211, 40:212, 40:213, 40:214, 40:215, 40:216, 40:217, 40:218, 40:219, 40:220, 40:221, 40:222, 40:223, 40:224, 40:225, 40:226, 40:227, 40:228, 40:229, 40:230, 40:231, 40:232, 40:233, 40:234, 40:235, 40:236, 40:237, 40:238, 40:239, 40:240, 40:241, 40:242, 40:243, 40:244, 40:245, 40:246, 40:247, 40:248, 40:249, 40:250, 40:251, 40:252, 40:253, 40:254, 40:255, 40:256, 40:257, 40:258, 40:259, 40:260, 40:261, 40:262, 40:263, 40:264, 40:265, 40:266, 40:267, 40:268, 40:269, 40:270, 40:271, 40:272, 40:273, 40:274, 40:275, 40:276, 40:277, 40:278, 40:279, 40:280, 40:281, 40:282, 40:283, 40:284, 40:285, 40:286, 40:287, 40:288, 40:289, 40:290, 40:291, 40:292, 40:293, 40:294, 40:295, 40:296, 40:297, 40:298, 40:299, 40:300, 40:301, 40:302, 40:303, 40:304, 40:305, 40:306, 40:307, 40:308, 40:309, 40:310, 40:311, 40:312, 40:313, 40:314, 40:315, 40:316, 40:317, 40:318, 40:319, 40:320, 40:321, 40:322, 40:323, 40:324, 40:325, 40:326, 40:327, 40:328, 40:329, 40:330, 40:331, 40:332, 40:333, 40:334, 40:335, 40:336, 40:337, 40:338, 40:339, 40:340, 40:341, 40:342, 40:343, 40:344, 40:345, 40:346, 40:347, 40:348, 40:349, 40:350, 40:351, 40:352, 40:353, 40:354, 40:355, 40:356, 40:357, 40:358, 40:359, 40:360, 40:361, 40:362, 40:363, 40:364, 40:365, 40:366, 40:367, 40:368, 40:369, 40:370, 40:371, 40:372, 40:373, 40:374, 40:375, 40:376, 40:377, 40:378, 40:379, 40:380, 40:381, 40:382, 40:383, 40:384, 40:385, 40:386, 40:387, 40:388, 40:389, 40:390, 40:391, 40:392, 40:393, 40:394, 40:395, 40:396, 40:397, 40:398, 40:399, 40:400, 40:401, 40:402, 40:403, 40:404, 40:405, 40:406, 40:407, 40:408, 40:409, 40:410, 40:411, 40:412, 40:413, 40:414, 40:415, 40:416, 40:417, 40:418, 40:419, 40:420, 40:421, 40:422, 40:423, 40:424, 40:425, 40:426, 40:427, 40:428, 40:429, 40:430, 40:431, 40:432, 40:433, 40:434, 40:435, 40:436, 40:437, 40:438, 40:439, 40:440, 40:441, 40:442, 40:443, 40:444, 40:445, 40:446, 40:447, 40:448, 40:449, 40:450, 40:451, 40:452, 40:453, 40:454, 40:455, 40:456, 40:457, 40:458, 40:459, 40:460, 40:461, 40:462, 40:463, 40:464, 40:465, 40:466, 40:467, 40:468, 40:469, 40:470, 40:471, 40:472, 40:473, 40:474, 40:475, 40:476, 40:477, 40:478, 40:479, 40:480, 40:481, 40:482, 40:483, 40:484, 40:485, 40:486, 40:487, 40:488, 40:489, 40:490, 40:491, 40:492, 40:493, 40:494, 40:495, 40:496, 40:497, 40:498, 40:499, 40:500, 40:501, 40:502, 40:503, 40:504, 40:505, 40:506, 40:507, 40:508, 40:509, 40:510, 40:511, 40:512, 40:513, 40:514, 40:515, 40:516, 40:517, 40:518, 40:519, 40:520, 40:521, 40:522, 40:523, 40:524, 40:525, 40:526, 40:527, 40:528, 40:529, 40:530, 40:531, 40:532, 40:533, 40:534, 40:535, 40:536, 40:537, 40:538, 40:539, 40:540, 40:541, 40:542, 40:543, 40:544, 40:545, 40:546, 40:547, 40:548, 40:549, 40:550, 40:551, 40:552, 40:553, 40:554, 40:555, 40:556, 40:557, 40:558, 40:559, 40:560, 40:561, 40:562, 40:563, 40:564, 40:565, 40:566, 40:567, 40:568, 40:569, 40:570, 40:571, 40:572, 40:573, 40:574, 40:575, 40:576, 40:577, 40:578, 40:579, 40:580, 40:581, 40:582, 40:583, 40:584, 40:585, 40:586, 40:587, 40:588, 40:589, 40:590, 40:591, 40:592, 40:593, 40:594, 40:595, 40:596, 40:597, 40:598, 40:599, 40:600, 40:601, 40:602, 40:603, 40:604, 40:605, 40:606, 40:607, 40:608, 40:609, 40:610, 40:611, 40:612, 40:613, 40:614, 40:615, 40:616, 40:617, 40:618, 40:619, 40:620, 40:621, 40:622, 40:623, 40:624, 40:625, 40:626, 40:627, 40:628, 40:629, 40:630, 40:631, 40:632, 40:633, 40:634, 40:635, 40:636, 40:637, 40:638, 40:639, 40:640, 40:641, 40:642, 40:643, 40:644, 40:645, 40:646, 40:647, 40:648, 40:649, 40:650, 40:651, 40:652, 40:653, 40:654, 40:655, 40:656, 40:657, 40:658, 40:659, 40:660, 40:661, 40:662, 40:663, 40:664, 40:665, 40:666, 40:667, 40:668, 40:669, 40:670, 40:671, 40:672, 40:673, 40:674, 40:675, 40:676, 40:677, 40:678, 40:679, 40:680, 40:681, 40:682, 40:683, 40:684, 40:685, 40:686, 40:687, 40:688, 40:689, 40:690, 40:691, 40:692, 40:693, 40:694, 40:695, 40:696, 40:697, 40:698, 40:699, 40:700, 40:701, 40:702, 40:703, 40:704, 40:705, 40:706, 40:707, 40:708, 40:709, 40:710, 40:711, 40:712, 40:713, 40:714, 40:715, 40:716, 40:717, 40:718, 40:719, 40:720, 40:721, 40:722, 40:723, 40:724, 40:725, 40:726, 40:727, 40:728, 40:729, 40:730, 40:731, 40:732, 40:733, 40:734, 40:735, 40:736, 40:737, 40:738, 40:739, 40:740, 40:741, 40:742, 40:743, 40:744, 40:745, 40:746, 40:747, 40:748, 40:749, 40:750, 40:751, 40:752, 40:753, 40:754, 40:755, 40:756, 40:757, 40:758, 40:759, 40:760, 40:761, 40:762, 40:763, 40:764, 40:765, 40:766, 40:767, 40:768, 40:769, 40:770, 40:771, 40:772, 40:773, 40:774, 40:775, 40:776, 40:777, 40:778, 40:779, 40:780, 40:781, 40:782, 40:783, 40:784, 40:785, 40:786, 40:787, 40:788, 40:789, 40:790, 40:791, 40:792, 40:793, 40:794, 40:795, 40:796, 40:797, 40:798, 40:799, 40:800, 40:801, 40:802, 40:803, 40:804, 40:805, 40:806, 40:807, 40:808, 40:809, 40:810, 40:811, 40:812, 40:813, 40:814, 40:815, 40:816, 40:817, 40:818, 40:819, 40:820, 40:821, 40:822, 40:823, 40:824, 40:825, 40:826, 40:827, 40:828, 40:829, 40:830, 40:831, 40:832, 40:833, 40:834, 40:835, 40:836, 40:837, 40:838, 40:839, 40:840, 40:841, 40:842, 40:843, 40:844, 40:845, 40:846, 40:847, 40:848, 40:849, 40:850, 40:851, 40:852, 40:853, 40:854, 40:855, 40:856, 40:857, 40:858, 40:859, 40:860, 40:861, 40:862, 40:863, 40:864, 40:865, 40:866, 40:867, 40:868, 40:869, 40:870, 40:871, 40:872, 40:873, 40:874, 40:875, 40:876, 40:877, 40:878, 40:879, 40:880, 40:881, 40:882, 40:883, 40:884, 40:885, 40:886, 40:887, 40:888, 40:889, 40:890, 40:891, 40:892, 40:893, 40:894, 40:895, 40:896, 40:897, 40:898, 40:899, 40:900, 40:901, 40:902, 40:903, 40:904, 40:905, 40:906, 40:907, 40:908, 40:909, 40:910, 40:911, 40:912, 40:913, 40:914, 40:915, 40:916, 40:917, 40:918, 40:919, 40:920, 40:921, 40:922, 40:923, 40:924, 40:925, 40:926, 40:927, 40:928, 40:929, 40:930, 40:931, 40:932, 40:933, 40:934, 40:935, 40:936, 40:937, 40:938, 40:939, 40:940, 40:941, 40:942, 40:943, 40:944, 40:945, 40:946, 40:947, 40:948, 40:949, 40:950, 40:951, 40:952, 40:953, 40:954, 40:955, 40:956, 40:957, 40:958, 40:959, 40:960, 40:961, 40:962, 40:963, 40:964, 40:965, 40:966, 40:967, 40:968, 40:969, 40:970, 40:971, 40:972, 40:973, 40:974, 40:975, 40:976, 40:977, 40:978, 40:979, 40:980, 40:981, 40:982, 40:983, 40:984, 40:985, 40:986, 40:987, 40:988, 40:989, 40:990, 40:991, 40:992, 40:993, 40:994, 40:995, 40:996, 40:997, 40:998, 40:999, 40:1000

Agenda

- Adopting
  - SOP 7:42
- Circulating to members
  - MMS M. (Mr. Fosse), 1:18-9, 7
- Agenda and procedure subcommittee
  - Chairman, voting,
    - NRPW 40:4-9
  - Changes after unanimous agreement
    - PE 34:9-9
  - Establishing
    - Meetings
      - In camera
        - CL 58:3
      - Members, notifying
        - PA 5:28
      - Proceeding with legislation, no agreement from Official Opposition
        - FTEA 30:4-5
      - Scheduling
        - Staff present, expenses



## Acting Chairman

Chairman designating when absent

AECS M. (Mr. Rose), 1:8

IAND 4:4; 6:4

RD 34:3-5; 37:5

Vice-Chairman designating

RD 16:22

M. (Mr. Darling), 42:3

Precedence

NSR M. (Mr. Dupras), 1:11, 5

Term of office

OL 39:18-23, 33

See also Questioning of witnesses

## Adjournment

AECS M. (Mr. Rose), 23:3

C M. (Mr. Epp), 56:50-1

M. (Mr. Fraser), 1:68-70

Ms. (Mr. Lapierre), 2:18, 3:87

HWSA 22:28

IAND 7:4-5

NTC Ms. (Mr. Lachance), 23:14, 3; 26:5, 3; 40:171, negatived

FA M. (Mr. Kelly), 52:20, 4

PA M. (Mr. Wright), 52:19, negatived, 3

PE Sine die M. (Mr. Lachance), 33:18-20, 26 as  
amended, agreed to on division

Amdt. (Mr. Cock), 33:20-6, agreed to on division

See also Questioning of witnessesAdvertising see Documents--Briefs; Meetings;

Witnesses--Appearance before Committee, Invitation

## Agenda

Adopting

SOP 7:42

Circulating to members

MMS M. (Mr. Rose), 1:18-9, 7

## Agenda and procedure subcommittee

Chairman, voting,

NRPW 80:8-9

Changes after unanimous agreement

PE 34:5-8

Establishing«»

Meetings

In camera

OL 56:5

Members, notifying

PA 5:28

Proceeding with legislation, no agreement from Official

Opposition

FTEA 30:4-5

Scheduling«»

Staff present, expenses

AR2 1:20

Members

Alternates

A 98:14-5

EAND 83:10

FF M. (Mr. McCain), 63:5, 17

Membership«»

Minister appearance

JLA 65:28

Minutes, discrepancy

JLA 57:33-6

Observers

C 4:55

Parliamentary Centre for Foreign Affairs and Foreign Trade,  
contract agreement

PR M. (Mr. Desmarais), 5:4, 33

Parliamentary secretaries, including

FF 63:14-6

HWSA 57:22-5

Party representation

A M. (Mr. Dubcis), 98:4, 12-3

C 1:13-8

CC 46:5, 8-10, 21-30

EAND 83:4, 9-10, 24

FCA 1:5, 8

FF 63:5, 16-7

FTEA 126:16-7

HWSA M. (Mr. Schroder), 57:19-26

Standing until Vice-Chairman determined, 57:19-20, 23-4

MINO 1:12-3

NRPW 80:8-10

PA 67:3, 7-8

Problems, referral to main Committee

CC 46:24

Quorum

A 98:4, 13-7

C 1:13-8

CC 46:21, 25, 29

FTEA 126:17

JLA 116:11-3, 17-8, 24, 28

Party representation

CC 46:9-14, 21-30

FTEA 126:17-8

Rules, same as those governing main Committee

CC 46:28-9

Reports«»

Agreement lacking, Chairman calling meeting of standing  
committee

JLA 133:5

Changes



JLA 76:22-3  
Concurrence, motion acceptable  
ME 32:1, 4-5  
Consideration, amending, etc.  
HWSA 21:5-6, 36-8  
Distribution  
CC 40:27  
Official languages requirement  
ME 101:15  
Recommendations, Committee following  
CC 41:12-5, 18  
Resolutions, referring to without motions  
HWSA 47:101-5  
"Steering committee", use of term  
ISG 7:4-5  
Traffic subcommittee referral  
C M. (Senator Austin), 17:82-3  
See also Amendments; Bills--Regulations; Documents--Briefs;  
Joint Chairman--Both parties representation;  
Meetings--Additional--Declaring null and void; Motions;  
Procedural matters; Quorum--Party representation;  
Witnesses--Appearance before Committee--Members

Alternates see Members

#### Amendments

Acceptance, government/opposition  
NRPW 69:119-22  
Admissibility  
EL 14:23-6  
HWSA 52:81-3; 56:29-33  
ME 41:51  
Bill not before Committee, not in order  
JLA 13:24-5  
Definitions, not used in bill  
FTEA 21:72-5  
Report stage  
LMI 20:46-7  
Time, unsuitable  
FTEA 147:24-6, & ed115 63-4  
Agenda and procedure subcommittee referral  
FTEA 24:11  
Alternate proposal not acceptable  
JLA 45:13-4  
Availability to members  
FF 91:117-8  
Beyond scope, not in order  
T 79:30-3, 9  
Clauses, renumbering  
FTEA 157:423  
Consequential  
FTEA 23:15-6, 31-2; 24:26; 34:20

## Consolidating

JLA 43:45; 47:23-4; 69:12, 50-1

## Standing

FTEA 10:8; 15:4-5; 21:45-7

## Consideration

ME 38:40-51; 39:14

## Copies

HWSA 18:20-1

## Advance delivery

EL 14:11

JLA 38:37

NRPW 56:7; 57:37, 59; 73:25-6

## Correcting

ME 96:143

## Distributing

FTEA 131:67-8

JLA, 98:5-8, 30-1; 99:30; 102:62-3

LMI 19:29

## Both official languages

CC 40:16; 44:19

## Typed version by next sitting

NRPW 59:7

## Debate

## Beyond scope of bill

FF 6:5-6, 31-9

IAND 13:89-93

LMI 19:27, 45-6

ME 95:37-8; 96:29-32, 39-43, 78, 156-8

PE 14:9-11

## Limiting

ME 96:136

## Rotation by party

HWSA 18:18

## Discussing out of sequence

JLA 47:21-3; 76:93-4

## Filing with Clerk

LMI 18:32; 19:11

## French version

A 46:5

FTEA 51:9-11, 46-7, 51, 56-8, 61-2

LMI 19:11, 19-21; 33:23

ME 96:52-4, 100-1

NRPW 55:22-3; 62:25-6; 68:11; 74:4, 38-40

RD 51:41-2

## General discussion

JLA 37:16-7

## Identifying by party

LMI 19:16-7

## Inconsistent with previous amendment

ME 96:190



T 11:79-82  
Infringing upon financial initiative of Crown  
A 2:4, 27-8; 46:4, 18-9  
FCA 6:21, 28; 10:16  
FTEA 10:16-7  
JLA 14:22-3; 42:5-7; 94:120  
LMI 19:4-6, 40-1, 47-8, 55-8; 33:5-6, 12-6, 44  
T 12:11, 30-2  
Intelligible only with subamendments  
FTEA 20:14  
NRPW 53:75-80  
Introducing  
At report stage  
FTEA M. (Mr. Elenkarn), 147:14-5  
In absence of quorum  
CC 45:35  
In House  
LMI 20:12  
Minister agreeing  
CC 40:9, 29-30, 37-8  
Member be now heard  
FTEA M. (Mr. Rae), 21:22-3  
Minister  
Appearance during consideration  
JLA 102:60-2  
Discussing  
CC 44:11, 18  
ME 96:147-8  
Informing Committee of areas to be amended  
FTEA 13:16-7  
Introducing  
LMI 19:8-11, 40  
Proposals  
FTEA 13:16-7  
Mover right to make final remarks  
JLA 107:115  
Mover's name and date on copy  
JLA 40:16  
Notice requirements  
NRPW 68:58-60  
Numeration, responsibility of legislative process  
JLA 41:33-4; 107:105-6  
Opportunity to study  
JLA 97:31-41  
Opposition presentation, government consideration  
NRPW 56:41-2  
Order of consideration  
CC 44:21; 45:13-5  
HWSA 56:27-8  
JLA 49:16-8; 107:67-9

T 75:32-3  
Parliamentary secretary moving  
LMI 33:17  
Preamble, Committee introducing  
NRPW 69:82-3, 149-50  
Previous amendment, returning to, 21:13; 26:30-1  
FTEA 21:13; 16:30-1  
NRPW 59:6-7, 15-6; 69:98-9  
Previous amendment, wording ambiguous  
FTEA 20:15  
Principle of bill, changing  
LMI 19:25  
Proposals, written, requesting  
FTEA 21:19-20  
JLA 40:8-11  
Quorum, lack, vote delayed  
LMI 20:11-2  
Releasing  
NRPW 50:8-9  
Relevancy  
FTEA 20:22-5; 21:45; 22:28-9  
T 75:30-1  
Report stage, reserving for  
ME 96:97  
Rescinding  
FTEA M. (Mr. Peterson), 23:55-60, agreed to, 6  
Returning within clause to section preceding amendment  
T 76:70  
Royal recommendation, exceeding  
T 76:73-4; 77:26-7  
Splitting, standing portion, reintroducing  
ME 41:69-70  
Standing  
FTEA 9:40-6; 14:43; 16:24; 19:17; 21:44-9  
LMI 19:28, 41-5; 33:32  
T 76:12  
Drafting, Justice Department referral  
A 46:25  
FTEA M. (Mr. Evans), 10:18-26, agreed to, 4-5  
Substantive, not subamendment  
FTEA 21:14-5, 18  
Tabling, opposition presenting  
ME 92:40-1; 95:55-6  
M. (Mr. Kelly), 95:33-7  
Tabling, report stage  
ME 95:36  
Technical, discussing without a quorum  
FTEA 51:58-60  
Time limits on Committee study  
JLA 45:12



Title, changing

ME 96:42-5

Translation, availability

FF 91:117-8

Vote

Calling

ME 96:140

Collective

FTEA 51:54-5, 75

Not calling

ME 96:120, 136

Withdrawal

A 52:5, 38

FTEA 16:24, 27; 22:22-3; 23:68-9; 24:28-9, 34-5, 47;  
25:17, 23, 26, 31, 57, 63

LMI 19:4, 53, 55; 20:27, 42

ME 96:151-4

Unanimous consent necessary

JLA 41:27-8

Witnesses, proposing, not in order

JLA 94:203

Witnesses, proposing, reading in both official languages

CC 41:5-6

See also Motions; Ways and means motions

Amendments to amendments

Order of disposition

JLA 38:33-5

Disposed of, amendment debate in order

T 79:41-2

Amendments to resolutions

Members intervention on clause by clause study

C 46:18-9

Opposition presentation to Committee

C 41:88-92; 42:11-5, 19-22

Order of consideration

C 43:38; 48:22, 60-2

Parliamentary secretary representing government position

C 31:91

Procedure

C 1:21-3; 48:18, 27-31, 51-3

Read by member not member of Committee

C 49:85

Restrictions

C 38:32-4

Tabling, time limit

C 54:58-60

Written notice, dispensing

C 44:6

See also Ways and means motions

Annual reports

## Reference to Committees

JLA 116:10, 13-4

See also Orders of reference

## Audio presentation

MINO 5:7-8

## Bills

Amendments see AmendmentsClauses see Clause by clause study; Clauses

## Consideration

Although not actually before Committee

LMI 42:15-7

Deferring until referred to Committee by Parliament

RS 12:3

Expeditious

FTEA 130:14-5

Insufficient time to study

T 72:10-3

Prior to tabling of regulations

FTEA 121:41

Priority

FTEA 92:40

Prorogation not interrupting

FTEA 157:76

Time allocation

CC 40:36

FTEA 131:104; 157:31

ME 16:28-9; 96:138-40

## Copies, availability

ME 34:18

## Copies, misprint, section missing

LMI 30:14-5

## Debate

Relevancy

T 76:56-8

See also below Scope of debate

## Disposition

FTEA 14:21; 16:22-3; 17:7-9, 31-2, 48-50; 21:14-5, 22;  
30:22; 146:3-5

NRPW 76:27

## Deadline for submitting amendments before Chair

NRPW 66:5

M. (Mr. Lapierre), 63:4-6, agreed to, 3

Rescinding, M. (Mr. Waddell), 64:3-4; 65:5-33, stood, 3;  
66:5-7; 67:52-60, negatived on division, 4

## Editorial changes, no affect on substance, not amendments,

Chair empowered to introduce

IAND 13:6, 85

## Format, numbering scheme

T 72:25, 30; 73:31

## Ministers



## Appearance

T 78:4

## Disclosing representationa

JLA 15:11

## Sponsoring, authority

ME 92:41-2; 95:21, 24

## Private, late petition, fees, disposing with

MPB M. (Mr. Bockstael), 5:14-5; 6:14-5

M. (Mr. Deniger), 7:8-9

M. (Mr. Clivier), 5:9-10

Ms. (Mr. J.M. Reid), 4:7-8

## Private, late petition, suspension of time limit

MPB M. (Mr. Bockstael), 5:7, 14-5; 6:14-5

M. (Mr. Olivier), 5:6, 9-10

M. (Mr. Deniger), 7:8-9

Ms. (Mr. J.M. Reid), 4:7-8

## Private members, federal-provincial-municipal committee referral

T 36:30-1

## Private members, incurring government expenditures

T 34:17, 37-8; 36:5-6

## Regulations

## Agenda and procedure subcommittee, referral

FTEA 7:20; 8:26

## Committee lacks order of reference to study

FTEA 24:40-1

## Draft

## Agenda and procedure subcommittee referral

NRPW M. (Mr. Wilson), 50:10-1, negatived, 5

## Availability

FTEA 156:18-9, 27-9

## Tabling

NRPW M. (Mr. Fulton), 50:9-11, negatived, 5

## Reintroduced as new bill containing certain clauses agreed to in Committee, agreement to pass in House without debate

JLA 107:161-4

## Report stage

## Date

## Establishing

NRPW 65:5-9, 23, 27-8

## Extending

FTEA 48:44

NRPW 67:43-4

## Meeting

FTEA 51:55

## Reports to House, including transcript of evidence

FTEA 132:32

## Reprinting for report stage«»

## Scope of debate

FCA 1:27-8, 41-2; 2:4-6; 6:28; 9:25-6

ME 18:32-8

FTEA 10:33-4; 11:21, 31-2; 16:7-8; 20:19-20; 21:23-4; 22:19

Beyond

FF 6:11, 22

FTEA 16:7-8

ME 18:32-8

Not in order

T 1:18-9

Standing, reinstated next session

JLA 41:17; 45:6-8, 11; 46:6; 48:9; 69:22-3

Subject matter, beyond scope of Committee authority

PE 14:14-5

Subject matter, Committee study

JLA 117:15, 18-21

Translation discrepancies

CC 40:32; 45:20

Briefings

Procedures

FPFA 1:35-6

Scheduling

CH 4:73

Briefs

Appending to minutes and evidence«»

Distributing«»

See also Documents

Chairman

Accomplishments

FTEA 156:5

Assistant, travel expenses paid

AR2 1:54

Authority, invite witnesses, call meetings

PR M. (Mr. Desmarais). 1:8

Briefing minister

JLA 98:26

Comments allegedly political, detracting from impartial role

HWSA 42:58-9; 47:42-3

JLA 40:15

Comments to press, allegedly political, detracting from  
impartial role of committee

RS 18:47-9

Criticisms

HWSA 49:21

Jurisdiction once Committee has acted

JLA 42:7-8

Leaving meeting early

CCMP 2:4; 10:14

Motion, speaking on, asking Vice-Chairman to take Chair

NP 1:34-5

Neutrality



- CC 46:2, 24, 30-1  
 Questioning of witnesses  
 FTEA 8:16-7  
 ME 31:1  
 With unanimous consent  
 PA 63:55  
 Resignation  
 FTEA 76:3, 5; 156:3-4  
 Letter  
 A 9:6-7  
 Rulings  
 Appealing  
 EO M. (Mr. Hawkes), 7:10-1  
 FF M. (Mr. Sidon), 6:38-9, sustained, 6  
 JLA 131:19-24  
 JLA M. (Mr. Hnatyshyn), 9:39, Chair sustained on  
 division, 4  
 NRPW 43:18, 26  
 Clerk authorized to print  
 AEOS 6:3  
 Questions of legality, not permitted  
 C 1:53  
 Statement, taken as read  
 PE M. (Mr. Collette), 22:7  
 Voting  
 EL 30:50-1  
 FTEA 21:76; 73:55-6  
 Declining  
 NRPW 57:8, 42-3  
See also Acting Chairman; Agenda and procedure subcommittee;  
 Documents--Appending--Briefs--Purchasing;  
 Election; Estimates; In camera meetings; Joint Chairmen;  
 Letter of appreciation; Meetings; Message; Ministers;  
 Motions; Press--Conferences; Questioning of witnesses;  
 Quorum--Meeting; Reports to both Houses;  
 Reports to committee; Reports to House; Standing Orders;  
 Telephone conference calls; Vice-Chairman;  
 Votes--Tie; Witnesses--Language difficulties  
 Chief Party Spokesman, see Members--Alternates, Member  
 replacement  
 Clause by clause study  
 A 83:8-10, 14, 17, 27, 30, 34-5; 84:4-5, 8-9, 37-40, 48-51;  
 90:30-1  
 CC 42:6, 30; 43:34; 44:17-9  
 HWSA 52:43, 66; 55:5  
 JLA 6:7-8  
 LMI 13:4; 19:53-4  
 ME 88:9, 12; 92:32  
 NRPW M. (Mr. Foster), 51:33, agreed to, 3  
 T 70:36; 71:20-5; 72:5-6 13; 73:18-9, 29; 75:6



Considering inter-related clauses together

NRPW 62:7, 28-30; 67:3-5, 10-1, 23-4

Deferral

ME 92:33-7, 41

Additional witnesses, requesting

EL M. (Mr. Hawkes), 23:32-6, negatived on recorded  
division

Delays, interruptions, number

FTEA 23:39

Discussion before

A 2:10

EL 1:23

ME 95:24-5

General discussion not allowed

JLA 43:17-21, 39

Meetings, extending to complete

ME 96:162-3

Members making political speeches

EL 23:53-4

Ministers, appearance before Committee

JLA 107:16-8, 65-7

LMI 30:5-7

ME 96:27

M. (Mr. Kristiansen) 96:14, 73-4, negatived on division

Ms. (Mr. Murphy), 96:12, 15, 27-8, 74, negatived on  
division

Prior to

ME 96:6-14, 21-2

M. (Mr. Parker) by unanimous consent, 95:16-22,  
negatived on recorded division, 4

Rescinding, 95:15-6

Parliamentary secretary appearing for minister

JLA 65:27-8

Postponement

JLA 75:13-4, 18

Quorum, lack, effect on voting

JLA 73:9-11

Reverting to clauses previously stood

FTEA 21:49

NRPW 62:6, 21; 65:26-7, 52-3; 66:4-5

Time allocation

FTEA 2:33-4; 10:37; 73:4, 31-2

Vote, delaying

CC 45:33

Voting procedure

NRPW 53:68-71, 76-7, 99-100; 55:11-4, 21-3, 27, 46-58

Witnesses, expert, provincial government to provide

JLA 63:54

See also Amendments to resolutions  
clauses



Constitutionality, scope of committee, beyond

EL 16:65-6

Deleting

LMI 19:43; 20:13

Not in order

ME 96:81-2, 147

T 11:8

Desexing

JLA 107:146, 149, 153-4

French version, acceptable without being literal translation

ME 41:15

Identification, use of page numbers

FTEA 15:5

Order of consideration

FTEA 23:68-9

JLA 37:7-8

M. (Mr. Lachance), 106:8, agreed to with unanimous consent

ME 41:65-6

NRFW 53:71-2; 56:11-5; 59:17-8; 68:11

Previous, reverting to, unanimous consent necessary

JLA 41:7

Previous, reverting to, wasting time

A 52:32

Renumbering

EL 14:56; 16:63

M. (Mr. Dingwall), 19:27-8, agreed to

M. (Mr. Ouellet), 41:92, agreed to

Scope of debate, beyond

LMI 19:53-4

Standing

C 42:23

FTEA 16:24; 19:16-9; 20:36; 21:37-42; 22:21-3; 23:32

ME 95:28-9; 96:71-5

Analysing, then voting

EL 23:66-9

With unanimous consent

JLA 43:30-5

Subclauses, standing

JLA M. (Mr. Kilgour), not in order, 66:22-3

Voting on, not standing

FTEA 22:32-4

With amendments

CC 44:17-8

Without amendments, expediting

FTEA 13:4; 15:4; 21:24-5, 35

See also Amendments; Clause by clause study

Clerk

Information, requesting

COMP 1:44

Participation

A 56:16

CC 23:5; 46:7

COMP 1:7

EAND 83:8, 19

ISG 1:16, 27

MINO 1:11

Tribute

PE 15:5

See also Amendments--Filing; Chairman--Rulings;

Documents--Briefs, Submitting--Purchasing;

Exhibits--Filing; In camera meetings--Minutes;

Members--Alternates, Member replacement

Committee rooms

Permanent, availability

EL 1:7-8

Suitability

MINO 16:6

Tables, placement

FCA 1:43; 2:14

Uncomfortable

EAND 99:30

Communications consultant, hiring

SR Ms., 4:4, 65-8; 6:10-1; 13:56-7

Confidentiality see Documents

Correspondence

Distribution, English version only

IAND 15:5

Requesting specific Order of Reference from Government House

Leader

FTEA 146:3-6

See also Ministers; Witnesses--Appearance before Committee

Corrigendum

A 66:30-1

M. (Mr. Neil), 92:22, agreed to, 3

AR 5:17

EAND M. (Mr. Frith) to print, 3:8, agreed to

EO 22:37-9

FTEA 5:2; 6:2; 9:3; 42:2; 44:28-9;; 54:4; 60:2-7; 64:2;  
100:2

NRPW 79:2

RD 8A:1

T 68:32, agreed to 3

M. (Mr. Forrestall) to print, 79:12, agreed to 3

Debate see Amendments; Bills; Order of reference; Points of  
order; Questioning of witnesses

Decorum

ME 6:19

OL 39:18-9, 30-2

Dress

EO 10:29-30



## Use of proper title

C 50:41, 58; 51:44-6, 49-50; 52:86-8; 56:29

## Departmental officials

## Interpretation of the law

JLA 118:16

See also Ministers--Questioning; Questioning of witnesses;  
Witnesses

## Division bells, ringing

OL 50:21-2

FF 7:10

T 67:6-9, 13

## Meeting continuing

A 56:37

CC 52:8

CL 37:7-11, 39, 43, 46, 52; 39:5-6, 10-4, 26-7, 37; 48:10

RS 57:8-9

## Public Accounts Committee

CL 39:16-7

## Regulations and Other Statutory Instruments Committee

CL 37:8; 39:12-3, 22, 38-40

## Meeting, temporarily interrupting

PR 5:8-9; 7:18

## Members required to answer call to vote

JLA 73:11-2

See also Meetings--Adjourning; Members--Absence; Senate

## Divisions, recorded

A 80-4; 81:3-4; 83:3-5; 86:3; 87:6

C 43:77-9

CC M. (Mr. Bosley), negatived, 18:4-5

EL 14:4-7; 16:4-10; 17:3-5; 18:4-5; 23:3; 24:3-4; 28:4,  
8-9; 30:8-13; 32:6-9

FTEA 1:5-6; 11:3; 17:5-6; 20:4; 21:3-4, 11-2; 23:6

NRPW 49:3; 50:5; 55:5; 56:4; 57:8-9; 67:4; 69:43-5, 49-50,  
53, 56-8

PA 63:3-4

## Documents

## Appending to minutes and evidence«»

## Both official languages

## Translating before printing

ME 5:31

## Translation delay

FCA 2:4, 3:43

## Chairman authorizing

RD 8:3-4

## Correspondence

JLA 21:14

## Costs

EAND 3:15-6; 8:16-7; 9:12-3

## Discussing

- ISGS 11:119-20; 20:91, 154-5, 165
- In camera meeting, appending resumé
- JLA 105:25
- Letters
  - JLA 21:14
- Postponing decision
  - EAND M., 8:17, agreed to
- Printing at beginning of issue
  - DH 43:18
- Refraining due to personal nature
  - EAND 37:5
- Titles, list
  - ME 38:25
- Withholding documents detrimental to company financial operations
  - PE 31:58-60
- See also Meetings--Informal
- Appending to Report to House
  - FTEA 117:65-6
- Authorship, not identified
  - FTEA 37:6-8
- Availability to members
  - CC 39:28; 56:9
  - COMP 1:12-3
  - EPS 3:11, 25, 4:9
  - FF 76:9-10
  - FTEA 32:30-1
  - HWSA 28:24; 36:23; 47:92-3
  - ME 7:17, 10:10; 14:23; 18:40; 24:12; 28:12; 37:83; 38:31-2; 49:5; 51:1-2; 54:27-8; 57:38-9; 81:29; 85:18; 121:5-7
  - PA 55:6-8, 20; 85:47-8; 89:34
  - T 40:16-7; 45:4, 19-20; 46:27
- And public
  - C 11:5-6
  - EAND 11:11-2
- English version only
  - IAND 13:68
- Government members receiving, discriminatory
  - PE 3:8-20
- Availability to public
  - NRPW 30:15
- Books, purchasing
  - EAND 88:3-5
- Briefs
  - AR 3:62-4
  - HWSA 14:1
  - NRPW 10:43-4; 11:4-5
- Advertising for submissions
  - EL 1:21



LMI 13:4-6

ME 92:44

RD 10:59-60

Agenda and procedure subcommittee authorizing

EL M. (Mr. Hawkes), 1:16-8, agreed to

And requests to appear

ISG M. (Mr. Cberle), 1:24-8, agreed to

Deadline

C M. (Mr. Irwin), 1:25-7

Amdt. (Mr. Irwin), 1:45-6, agreed to, 7

Amdt. (Mr. Nystrom), 1:27-45, withdrawn by unanimous consent, 7

JLA 60:6, 33

M. (Mr. S. Robinson), 38:38-9, agreed to

Agenda and procedure subcommittee consideration

IAND M. (Mr. Manly), 11:25-8, agreed to

Availability in both official languages

COMP 1:20; 16:40; 17:33

Chairman letter inviting submissions and requests to appear

ISG M. (Mr. Allmand), 1:29-32, agreed to

ISG M. (Mr. Gingras), 2:6-7, agreed to

Corrections

DH 9:6

FCA 2:13-4; 18:32

FTEA 58:5

ISGS 1:91-2

Discussing prior to presentation

T 46:49

Distribution«»

Both official languages«»

English only

A 42:5; 60:4

Library of Parliament

JLA 37:17, 31-2

Prior to meeting

PR 2:20-1

Filing before appearing

AEOS 23:5-6

AR 5:14-5

DPQ 1:9-13

FTEA 87 4

NTC 7:31

T 45:26

Not reading in order to proceed with questioning

FTEA 102:22

Order of reference, beyond scope

FTEA 88:66

Personal

IWIA 5:90

Preçis preparation

JLA 63:6-9  
T 40:26-7, 69  
Reading, dispensing  
FF 86:25  
Recorded with Committee  
PR 9:6  
Studying  
COMP 1:32  
Submission deadline  
FPFA M. (Mr. Loiselle), 1:25-30, agreed to, 6  
FTEA 79:4, 20-1  
NSR M., 2:3-4, agreed to  
SOP 6:6  
Submitting to Clerk  
CC 43:32, 37, 40; 60:5, 10  
COMP 1:24, 41  
Summary, availability  
FTEA 157:31  
Summary, presenting  
IWIA 4:26-8, 68-9  
Tabling«»  
Translating  
SOP 6:40-1  
Translating from Arabic  
MINO 3:13  
Translation discrepancies  
CC 42:40-1; 43:17  
ME 91:12  
Written  
IWIA M. (Mr. Penner), 1:9, agreed to  
Circulating to members  
FF M. (Mr. Crouse), 89:20  
Confidentiality  
FTEA 13:19  
PE 2:5  
In camera viewing, possibility  
PE 3:15-6, 20-8, 34, 55-6  
Conflicting evidence  
FTEA 91:42-3  
Corrections  
NRPW 23:19; 39:2  
SOP 9:21-2; 12:53  
Distributing photocopy rather than appending  
JLA 32:35  
Distribution«»  
All members  
CL M. (Mr. Kilgour), 9:20, agreed to  
Availability to press  
PE 29:57-8  
Both official languages«»



Read into record  
ME 92:37

Delay  
PA 4:31

Pre-empting upon request by member  
RS 12:53, agreed to, 5

Prior to meeting  
NRPW 22:15-6, 24-5

Statutory instruments without comment, to active members only  
RS 51:14-5; 55:12; 78:49

See also In camera meetings

Explanation requested  
PE 2:7-3

Interpretation  
FFFA 6:68

Legal opinion of counsel, not considering until available in both official languages  
RS 43:3, 9-14

Media promoting  
EPS 3:26-7

Printing on both sides of paper  
FPFA 3:51-2

Printing within evidence  
RS 3:38-9; 58:44

Public access  
FTEA 82:18

Purchasing  
CRLAC M. (Miss MacDonald), 23:3, agreed to  
NTC 6:56-7

Clerk authorized as directed by Chairman  
AEOS M. (Mr. MacBain), 1:20-1, agreed to  
FPFA M. (Mr. Herbert), agreed to, 5  
HWSA 43:71-2  
M. (Mr. Hudecki), 43:102, agreed to, 4  
NTC M. (Mr. Thomson), 1:5, agreed to  
SCP M. (Mr. Mayer), 15:24, agreed to, 3

Reading, dispensing for French version  
C 43:62, 79

Reading, value  
CRLAC 26:20  
FTEA 2:10

References from, acceptability if tabling negatived  
C 50:27-8

Requesting«»  
Minister refusing to provide  
CC 40:30

Not receiving  
NRPW 69:95

Witness refusing to provide

CC 7:14-6  
 Study, insufficient time  
 CC 9:12-3  
 FTEA 20:21  
 ME 12:18-9  
 OL 7:6-9; 8:4-6  
 Submission deadline  
 RR M., 1:7, agreed to  
 Tabling«»  
 Accuracy of material, member assuming responsibility  
 ME 16:16-21  
 Authorization  
 IWIA 1:99  
 Both official languages  
 FTEA 17:12; 47:4-5  
 ME 16:9, 12; 36:1; 62:8; 78:4-5; 93:6  
 PA 65:23  
 Deleting references to individuals/institutions before  
 distributing  
 FCA 1:29-31  
 One official language  
 IAND 65:28  
 Order of reference, beyond scope, appending to minutes and  
 evidence instead  
 BWSA 35:23  
 Translation  
 Availability  
 FF 91:119  
 By third party, not accepted  
 PE 24:32  
 Discrepancies  
 OL 5:24-5  
 Error  
 SOP 8:19  
 Inadequate  
 SCP 13:48-9  
 Request necessary  
 SR 27:10-1  
 Witnesses  
 Reserving right to table additional material  
 ISGS 14:19  
 See also Documents--Requesting  
 Due process requirements  
 PE 23:26-7  
 Election of Chairman«»  
 Election of Chairman and Vice-Chairman«»  
 Election of Joint Chairmen«»  
 Election of Vice-Chairman«»  
 Deferring to next meeting  
 FCA 1:8



- Eligibility, alternates  
FCA 1:8  
HWSA 57:7-9
- Eligibility, official opposition  
HWSA 57:8-12
- Francophone  
EO 1:9-10
- In absentia  
IWIA 1:6
- Unofficially  
IWIA 1:6
- Enquiries, Committee power to initiate  
JLA 116:10
- Erratum see Corrigendum
- Estimates  
Approval, delaying until certain conditions met,  
presentation of interim report  
ME M. (Mr. Stevens), 5:36-8
- Approval, delaying until witness appears  
IAND 54:4
- Chairman calling vote  
VA 3:33-4
- Committee duties while examining  
IAND 50:45-6, 72, 76
- Committee right to reduce or eliminate items  
IAND 48:39
- Consideration, order  
IAND 2:24; 5:4, 20  
JLA 1:16-9
- Consideration, scheduling  
FTEA 157:5
- Deletion  
JLA M. (Mr. Beatty), 89:36-58, negatived on recorded  
division, 3-4
- Discussing, allowing sufficient time  
A 66:6-10, 29-30
- Discussing only those before Committee  
FTEA 145:19  
IAND 9:21-3  
JLA 3:7-8; 5:27  
T 85:46-8
- Members obligation to review  
NRPW 80:14
- Reducing to \$1.00  
IAND M. (Mr. Oberle), 56:33-4, agreed to on division, 8
- Referral/deemed reported  
JLA 67:10-1
- Report deadline  
HWSA 21:5, 36; 22:6
- Restoration of program funding

JLA M. (Miss MacDonald)

Study, travel during

NRPW 9:8-9

Supplementary, discussion

IAND 17:9

Votes omitted from Committee agenda

IAND 60:6

Votes under consideration, adhering to

HWSA 49:20, 24

See also Motions--Putting question; Questioning of witnesses--Departmental officials, Absence; Reports to House--Recommendations

#### Evidence

Admissibility

PE 23:48, 51

Not published, minutes

NCP 1:5-14

See also Minutes and evidence

Exhibits, filing with Clerk«»

Deleting references to individuals

FCA 17:20

Request already fulfilled

ISGS 11:31-3

Filibuster, references

ME 30:33

#### Films

Presentation

CC 20:8

EAND 50:19, 24

EAND M. (Mr. Crosbie), 50:6, agreed to

EO 7:134, 141-2

FTEA 145:3

HWSA 12:17-8; 23:5

JLA 67:3-6

MINO 1:8, 41-3; 14:119; 16:5

NRPW 12:24

T 31:5-8

See also Proceedings

Gifts, presenting to Committee members

ISGS 20:91-2

House of Commons see Questioning of witnesses--Rotation

Householder mailings inserts re report, distributing to all members

CH 15:96

Identifying of witnesses and members, necessary for transcript

ME 65:8; 66:21

RR 19:59

Illness, Committee sending wishes for recovery

SR M. (Senator Lucier), 27:4, agreed to

In camera meetings«»



## Additional

ISGS 36:6, agreed to  
Chairman authorized to hold after consultation with  
opposition parties

AECS M. (Mr. Gurbin), 1:14-7, agreed to  
Confidential information requested from witnesses

AEOS 34:10-1

FTEA 145:36-7

Documents, distribution to members

NRPW 67:89

Members entitled to be present

MMS 1:17

Members' staff, entitled to attend

CRLAC 22:4

HWSA 48:minutes

Minutes

NCPC 1:4-5, 11-3; 3:4-8

Circulating to members

AR M. (Miss Campbell), 1:49, agreed to

Clerk authorized to prepare in extenso

IAND M. (Mrs. Beauchamp-Niquet), 58:54, agreed to

ISG M. (Mr. Manly), 2:7, agreed to

IWIA M. (Mrs. Beauchamp-Niquet), 5:9, agreed to

Printing

T 40:5

Minutes and evidence, printing in next issue

CSCE 2:3-4

Off Parliament Hill

ISGS M. (Mr. Manly), 14:3, agreed to

Parliamentary secretary present

CL 44:31

Public meeting, agreement to resolve into

IAND 56:8

Recording

HWSA 48:minutes

Researchers present

ISG 1:17-8

Scheduling

AEUS 1:4, agreed to

NRPW 66:6-7

PR 32:4

Transcript available on request

ISGS 26:6, agreed to

Transcript, destroying on Chairman's request

FCA M. (Mr. Neil), 18:14, agreed to, 4

Transcript, ordered destroyed

C 57:100

Transcripts for Committee use only

AECS 1:15

M. (Mr. Gurbin), 1:6, agreed to



- M. (Mr. McCauley), 21:3, agreed to  
 M. (Mr. Portelance), 17:50, agreed to  
 Ms. 18:3, agreed to; 37:19-20, agreed to  
 Ms. (Mr. MacPain), 1:17, agreed to; 35:5, agreed to  
 MMS M. (Mr. Nowlan), 1:18, agreed to, 7  
 NTC 3:12  
 M. (Mrs. Beauchamp-Niquet), 1:5, agreed to  
 Witness requesting  
 FCA 12:9-10, 28, 35-6, 39-41, 45; 13:19-20; 16:24-5;  
 17:8-10  
 ISGS 22:102-3  
See also Agenda and procedure subcommittee--Meetings;  
 Documents--Appending--Confidentiality;  
 Questioning of witnesses--Replies, Witnesses; Reports to both  
 Houses--Draft consideration;  
 Reports to House--Draft, Consideration; Witnesses--Appearance  
 before  
 Committee,  
 Minister's advisors--Information, Providing  
 Inquiry, committee proceedings jeopardizing  
 JLA 133:6-27  
 Interim reports see Law Clerk; Reports to House  
 Interparliamentary associations meetings reports, Committee  
 receiving  
 EAND 7:7-8; 75:4-5; 76:28  
 Interpretation, clarifying  
 CC 52:27  
 Interpreters see Translation services  
 Joint Chairmen  
 Advisory process  
 CL 37:12-3  
 Attendance of both not necessary  
 SR 12:146  
 Both Houses representation  
 OL 40:13-5, 23, 26-7  
 Both official languages minorities representation  
 OL 40:13, 18-9, 23, 26  
 Both parties representation  
 OL 40:13-5, 22-3, 26  
 Agenda and procedure subcommittee  
 OL 40:14-6, 20-3, 31  
 Decision-making process, consultations, meeting  
 cancellation authority, etc.  
 OL 37:6-13, 40-8, 62-5, 70, 73; 39:35-40; 40:8-11  
 Cancellation of meetings scheduled by Committee  
 CL M. (Mr. Bosley), 37:71-4, agreed to, 4  
 OL M. (Mr. Kilgour), 37:62-8  
 Senate obligation to pay cost of meeting  
 OL 37:51  
 Meetings, attendance



C 28:56  
 Presiding, alternating  
 OL 37:40, 45; 40:27  
 Presiding pending election of second Joint Chairman  
 CL M. (Mr. Corbin), 40:31, agreed to, 3  
 CL M. (Mr. Gauthier), 40:28-31, withdrawn, 3  
 Punctuality  
 OL 37:39-40; 39:36  
 Remarks, withdrawing  
 CL 40:5-8, 11  
 Resignation  
 OL 37:40; 39:10-1, 40, 43-4; 40:9, 16-7; 47:4  
 Reinstating  
 CL 40:17, 24-5  
 M. (Mr. Herbert), 41:5, agreed to, 3  
 See also Election; Reports to both Houses  
 Joint committees, defining  
 OL 39:11-2  
 Justice Department see Amendments  
 Labour dispute, Committee changing location of meeting to  
 avoid crossing picket lines  
 SR 15:62-5  
 Language, unparliamentary  
 ME 6:22; 7:23  
 NRPW 64:22-3  
 RC 37:28  
 "Bullshit", withdrawal requested  
 T 64:44; 76:64  
 "Crackie and coward", withdrawal requested, withdrawn  
 FF 2:20-2, 25  
 "Criminal", withdrawal requested  
 T 31:64  
 "Deliberately mislead and lie", withdrawal requested  
 JLA 110:52-3  
 "Fanatic"  
 JLA 56:29-30, 41-2  
 "Goddam"  
 JLA 104:32  
 "Idiots in Treasury Board", withdrawal requested  
 T 31:40  
 "Kangaroo court" and "whitewash", withdrawal  
 requested  
 PE 4:10-6  
 References to prime minister  
 FTEA 57:9-10  
 "Yahoo", withdrawal requested  
 T 14:9-10  
 Law Clerk  
 Interim report, requesting outside, independent counsel  
 PE M. (Mr. Cook), 23:33-4, withdrawn

## Solicitor-client relationship

PE 23:11-3, 19-24

Legal counsel of Committee, advice should not be given to witnesses

PE 34:23-4

Legal opinions, tabling on

JLA 133:16-8

Legislation, Parliamentary examination, constraints

JLA 133:6-8, 23-4

Letter of appreciation, Chairman to send on behalf of Committee

A. M. (Mr. Wise), 49:15, 24, 28, 35, agreed to, 4

Letter of inquiry, sending to Minister

ISGS M. (Mr. Manly), 31:3, agreed to

## Meetings

Access by disabled persons

EO E1:55-6

Additional«»

Agenda and procedure subcommittee meeting to discuss

FF 61:5-9

JLA 40:8-13

Adjourning«»

Division bells ringing

CC 42:49; 44:24; 51:24

COMP 10:26

CRLAC 23:27

EAND 33:25

EPS 3:13

FTEA 49:84; 72:40-1

HWSA 54:45

IAND 15:30

LMI 22:40; 23:12; 26:36; 28:10, 15-9; 47:13-6

MINO 2:10-1; 24-5, 29

NRPW 39:20-2

PA 80:9, 14-5

RD 39:11-2

RS 47:25, 36

T 17:21; 21:81; 26:32; 30:57, 61-2; 53:6-7

Official Opposition not represented

FF1 63:8-12

Standard time, establishing

NRPW 59:7-8, 32-3

Until quorum present

FTEA 25:50

See also Senate

Adjournment, postponing providing 3 members stay

EAND 92:33

Advertising

DH 15:97

EO E1:62-4



SR 15:54, 57  
Agenda, amending  
A1 M., 103:6, agreed to  
Air conditioning, availability  
ME 88:13-4; 89:10  
All party representation  
OL 37:43-4; 39:11-5, 40-1  
Audio broadcasts  
EL 1:19  
Block system, conflict  
CC 51:24  
PA 67:10-1  
Both official languages minorities representation  
OL 39:14-6, 33-5  
Briefing meeting  
PA 48:41  
Cancelling  
A 105:29  
CC 44:17, 24  
EAND M. (Mr. Forrestall), 4:32, agreed to  
FF 17:4-5; 44:5-6  
HWSA 12:30  
JLA 63:5-8  
LMI 30:6-7  
ME 20:36-7  
VA 5:6  
Chairmen, duty to hold  
OL 39:17  
Coffee service terminated, correspondence with Management  
and Members' Services Committee  
DH 29:29  
Commencement, awaiting deposit of Orders of the Day in House  
CC 32:4  
Conditions  
LMI 42:22  
Conducting during recess  
PA 90:16-7  
Consideration of order of reference deferred, counsel  
unable to attend  
RS 77:3, 8  
Convening, Chief Government Whip advice  
LMI 37:15-9, 39  
Convening, failure  
LMI 37:14, 38-9  
Curtailing to allow members to attend funeral  
C 12:44; 14:30, 51  
CC 15:4, 17  
Declaring null and void  
CL M. (Senator Wccd), 39:4-7, 10-1, 14-6, 33-46  
Acceptability

OL 39:7-9, 12-33, in order, 33  
 Appeal  
   OL 40:6-7  
 Agenda and procedure subcommittee referral  
   OL 40:9-10, 14-7, 20-3, 26-7, 31  
 No confidence motion, treating as  
   OL 39:29-30; 40:15-7  
 Speakers of both Houses, referral  
   OL 39:12-3, 25-6; 40:9-10  
 Withdrawing  
   OL 39:25-6; 40:16-8  
 Delays in starting  
   CC 60:4  
   COMP 6:4  
   HWSA 1:18-9; 53:5-6  
   MINO 15:5  
   NRPW 80:13  
 Delaying, courtesy to Opposition  
   ME 94:34  
 Disturbance from floor  
   C 12:136-7  
 Electronic monitoring devices  
   FO 812:14  
 Evening meetings  
   CC 61:49  
   NRPW 80:14  
 Extending hours«»  
 Frequency  
   HWSA 9:2  
 Hours  
   A 48:28-9  
 Improving  
   FA 58:7  
 Informal, minutes  
   NCPC 3:4  
 Informal, transcript, appending to minutes  
   RS M. (Mr. K. Robinson), 80:8, agreed to, 3  
 Media coverage  
   LMI 52:27-8; 55:4-5  
 Music  
   NCPC 2:141  
 Noise in corridors, interrupting  
   89:35-7, 40  
 Notice  
   OL 37:50-1, 54  
   VA 12:9-11  
   Incorrect  
     IAND 91:4-5  
   See also Members--Alternates  
 Notice requirement, 24 hours



FF1 63:8-9  
FTEA 126:9-13  
Notice requirement, 48 hours  
CC 46:22  
CC M. (Miss Carney), 46:8, agreed to 4  
EAND 83:20-3  
IAND 62:11-3  
Unless unanimous consent obtained from chief party  
spokesman  
EAND M. (Mr. Crosbie), 83:23, agreed to, 4-5  
Orders of reference/witnesses, changing  
HWSA 58:6-8  
M. (Miss F. MacDonald), 58:8, agreed to, 3  
Photographers  
ME 119:4  
Press, attendance  
CC 48:4  
JLA 110:5  
NSR 1:14-5, 18  
Printed notice, distribution  
C 1:22-5  
Proceedings, suspending  
MINO 1:9  
PA 90:57-8  
Public, held in Ottawa  
IWIA M. (Mr. Cberle), 1:9, agreed to  
Public record, ensuring  
EO 25:6-7  
Punctuality  
C 32:5  
ME 18:30  
Question Period, during  
EO 20:36  
Research assistants attending  
NSR M., 2:3, agreed to  
Resuming after vote in House  
ME 76:9-10; 78:15-6  
Rules governing public meetings, distributing  
AECS M. (Mr. MacBain), 11:3, agreed to  
Schedule, distributing  
EAND 83:24; 84:46  
Scheduling  
Agenda, maintaining  
HWSA 42:42  
Altering, insufficient notice, members absent  
CC 41:4, 11-7  
Altering to accommodate witnesses  
CC 41:4-5, 13  
IAND 44:4-5  
Block system

CSCE 1:31  
 EL 1:8  
 HWSA 35:25-6  
 IAND 45:13-4  
 JLA 15:8; 56:40; 57:34-6  
 NRPW 80:13  
 RS 1:24-7, agreed to, 9  
 VA 12:9-10  
 New standing orders effecting  
   FF 63:11-2, 33-4  
 Chairman arranging in consultation with members  
   EPS 1:4, agreed to  
 Change  
   FF 63:36  
   Notice requirement, 48 hours  
     FF 63:20, 27-34; 71:32  
 Committee prerogative  
   OL 37:49-52  
 Consultation, lack  
   JLA 4:5-6, 22  
 Earlier starting time  
   JLA 42:5-7  
 House recess periods, during  
   FCA 1:10, 27  
   HWSA M. (Mr. Lang), 39:21-4, agreed to on recorded  
     division, 5-6  
 House summer recess periods, during  
   CSCE 6:5-10  
   ISG 1:43  
   PA 58:22-3  
 Interfering with House sitting  
   EAND 83:45  
 Members, consulting  
   CC 41:14-5  
 Members, providing sufficient notice  
   EAND 83:22-3  
 Outside Ottawa, intermittent schedule  
   ISG 1:42  
 Quorum, lack, agreement by consensus  
   JLA 31:11  
 Several scheduled for same time  
   NP 5:21-2  
 Statutory holidays, avoiding  
   EAND 83:26  
 Thursday nights, excluding  
   FF 63:11-2  
 Unanimous consent necessary  
   JLA 74:28-9  
 Vote, simple majority  
   C 46:56-7



## Seating arrangements

C 1:67; 2:18

## Smoking

EL 1:8

HWSA 50:40-1; 51:23

JLA 117:7-8, 27; 118:4-6; 119:7-8; 121: 25; 122:6; 124:4;  
130:4

## Suspending

ME 24:18-9

PE 10:14

## Televising

FTEA 87:4

## Time frame

EAND 83:44-5

## Time limit, locked-in system

FF 83:14

See also Agenda and procedure subcommittee;

Chairmen--Authority; Clause by clause study;

Division bells; In camera meetings; Joint Chairmen; Labour  
disputes; Members--Alternates, Notices;

Other than Committee members; Ministers; Witnesses--Scheduling

## Meetings/hearings

AR 5:13-5

## Members

Absence, not attending while division bells ringing,  
cancelling meetings

LMI 51:14-5

## Access to information

PA 58:9-13

## Addressing remarks through Chair

C 32:74, 143

FTEA 2:34; 8:29

ME 8:20

## Alternates

CC 46:8

COMP 1:12

PA 67:11

PE 22:3, 7

## Attendance

A 98:7

FF 63:29

## Documents and notices, distribution

JLA 116:9

ME 112:9

## Member replacement

FTEA 126:8

IAND 62:12-3

NRPW 80:6-7

## Chief party spokesman duty

PA 67:12

## Notice requirement, 24 hours

CC 46:9

FCA 1:9

FF 63:10

HWSA 57:8

IAND 62:11-3

ME 112:9

NRPW 80:7

## Notifying Clerk

ME 112:9

VA 12:18, 22

## Beginning of meeting

A 98:7, 11

NRPW 80:7

## Chief party spokesman duty

FTEA 126:8

NRPW 80:7

## Notifying Committees Branch

VA 12:6, 10, 19-20

## Selection

VA 12:6

## Chief party spokesman duty

A 98:7, 11

FF 63:29-31

NRPW 80:7

## Motions, cannot move when sole member present

JLA 123:21-3, 27-8

## Notices of meetings, receiving

NRPW 80:6

## Number, party proportion

JLA 116:9

## Participation in debate

A 98:7

FTEA 126:7-8

ME 112:9

NRPW 80:6-7

VA 12:6, 17

## Party representation

A 98:7

FTEA 126:7

NRPW 80:6

## Questioning of witnesses

A 98:7

JLA 116:9

## Replacing full members

JLA 116:9

## Selection

JLA 116:9

## Voting

FF 63:29



FTEA 147:41

Losing right upon late arrival of full member

A 98:8-11

Only when full complement of full members from own party  
not present

A 98:7

Only when full complement of members not present

HWSA 57:7-8

When present for entire debate and full member not

JLA 131:14-5

See also Agenda and procedure subcommittee; Election of  
Vice-Chairman--Eligibility;

Members--Permanent and alternate; Subcommittees

#### Attendance

FF 61:5

HWSA 49:5

OL 8:40-1; 16:31

VA 8:4-6

Government members

CC 42:15, 28

NRPW 42:4-6; 43:22, 26

Opposition/Government

FTEA 128:31

Witnesses complaints

IAND 52:44-6

#### Compensation

PA 58:14

#### Ex-officio

ISG 1:15, 19-20

M. (Mr. Gingras), 1:12-4, agreed to

Amdt. (Mr. Manly), 1:12-4, negatived on division, 8

ISGS 1:13; 2:6

Ms. (Mr. Chénier), 1:5, agreed to

IWIA 1:19

M. (Mr. Manly), 1:8, agreed to

#### Greek language, use

EAND 85:13

#### Late arrival

FTEA 131:64

#### Liaison members

ISG 1:15

M. (Mr. Chénier), 1:15-6, agreed to

ISGS 1:13; 2:6

Ms. (Mr. Chénier), 1:15, agreed to

#### Notices of meetings, receiving

FTEA 126:8

#### Number, continuity, etc.

PA 58:23-5

#### Opinions, expressing

EO B12:14

## Opposition, participation in proceedings

FTEA 110:7

## Other than Committee members, invited to attend

IAND 20:6; 21:4

## Other than Committee members, participation in proceedings

C 3:86; 6:41

## Ineligible to vote or move motion

C 1:19-23

NRPW 49:10-1, 24-6

## Invited to attend

IAND 20:61; 21:4

## Notices of meetings, receiving

FTEA 126:13-4

## Questioning of witnesses

FTEA 21:21-2

## Other than Committee members, request to become member or alternate

Notice received previous day by 6 p.m.

A 98:7

FTEA 126:8

## Notice requirement

JLA 116:9-10

No new Order of Reference without 48-hour notice

JLA 116:10-1, 14, 17, 23-4

M. (Mr. Hnatyshyn), 116:23-4, agreed to 4

24 hours

FF 63:27-8

## Partisanship

C 29:40

EO 7:13-4

ISGS 27:69

CL 39:9-10, 26-7, 32-3, 39, 42-6; 40:14-5

PE 23:41-2, 54

## Party representation

A 98:6-7

FTEA 126:7

## Permanent and alternates

Joint attendance, recognizing for voting privileges, party discretion

VA 12:17-22

## Permanent members precedence

IAND 62:11

## Status

MMS 5:13-6

## Punctuality

HWSA 35:5, 26; 52:68; 56:12-3; 57:16

## Question to and reply from both out of order

ME 21:15

## Question to, no obligation to answer

ME 32:30-1



## Recognition by Chair

ME 15:29; 21:29; 31:59; 32:2; 35:85; 48:6, 16-7; 79:21,  
32; 83:14

PA 3:26-7

RD 14:15

## Remarks

Clarification, requesting

FTEA 46:32

Correcting

C 34:7-8

FTEA 2:44; 20:20-1; 46:33

PE 1:37-8; 2:22; 55; 4:60

Directing through Chair

FCA 1:37

HWSA 55:20; 59:13

Disruptive

LMI 27:10-3

Going too far

MMS 1:25

Imputing improper motives

EL 26:21

FTEA 21:27-8

ME 30:35

T 73:17; 76:60-5

Political, detracts from non-partisan nature of Committee

PA 43:25

Reflecting on integrity of other members, withdrawal  
requested

PE 3:19; 13:14

T 72:11-3; 75:39-40; 79:41-2

Reflecting on Opposition position

C 27:97, 100, 103-5, 119-25

Reflecting on votes of members, withdrawal requested

EL 26:34-6

Withdrawing

CC 41:18

EO 7:39

CL 40:5-8, 11

## Replacement

DH M. (Mr. Hudecki), 37:5, agreed to, 3

MINO 1:7, agreed to

M. (Mr. Lewycky), 5:70, agreed to, 4

Representatives assigned to meet provincial officials

PR M. (Mr. Desmarais), 24:4, agreed to

Resigning from Committee

ME 95:22-3

Right to be heard

EO M. (Mr. Hawkes), 7:9-11

Right to speak

CC 41:18



FTEA 61:23-4, 39

Scheduling«»

Additional«»

Agenda and procedure subcommittee referral«»

Statements

- Allotted time, exceeding, Opposition requesting same opportunity

OL 18:63

Instead of questions

DH 8:12

HWSA 24:17

Subject specialization

PA 58:10-1

Substituting

C 42:21-2; 43:21-5, 99-100; 54:23-6

DH Ms. (Mrs. Killens), 1:10-1, agreed to; 19:3, agreed to

ISG 1:32-3, 38-9

LMI 19:29

ME 94:53

Suspension of S.O. 65(4) revoked

NTC M. (Mr. Lachance), 1:10-1, agreed to, 4

Symposium attendance, travel expenses, authorization

FTEA M. (Mr. Blenkarn), 147:48-9, agreed to, 4

Three present to hear evidence

PR M. (Mrs. Killens), 31:4, agreed to

Voting

C 42:42

Abstentions

JLA 47:18

See also Members--Alternates--Other than Committee members--Remarks, Reflecting

See also Agenda; Agenda and procedure subcommittee;

Amendments; Amendments to resolutions; Clause by clause study;

Division bells;

Documents--Availability--Circulating--Distribution; Estimates;

Gifts; Identifying; In camera meetings;

Meetings--Adjournment--Curtailing--Scheduling; Ministers;

Points of order; Press--Conferences;

Public servants; Questioning of witnesses; Reports to both

Houses--Draft consideration; Voting;

Witnesses

Membership«»

Name removed without consultation

C 3:47, 52

Non-Members of Parliament participation

IWIA 1:46

Official record not updated, registration with Whip sufficient to maintain eligibility

C 1:15-6

Standing Orders changes, effect



FTEA 126:7

PA 67:12

RS 76:8-9

See also Quorum--Standing Orders; Reports to House;  
Subcommittees

Message to Chairman for speedy recovery, Committee sending  
M. (Mr. Wise), 48:5, agreed to, 3

Microphones not operating

RS 43:11

Ministers

Absence

RD 14:17

Officials substituting

JLA 57:37-8

Questioning, pursuing in House

FTEA 23:67

Substitute witnesses

C 40:6-7

EAND 68:9; 74:5-6

IAND 47:41-2

JLA 9:58-61

RD 30:7

Temporary

LMI 17:79; 29:5-8

To attend funeral

EAND 96:4-5

Unable to attend

LMI 57:4-5

Alleged contempt for Committee

T 56:27-31

Appearance before Committee«»

During consideration of comprehensive audits of

departments by Auditor General, not customary

PA 55:12

Failure to appear

CC 32:8

ME 95:8-15, 19-22

Late arrival

FTEA 147:68-9

Leaving to attend cabinet meeting

FTEA 62:7

Meetings, scheduling future for witnesses after minister's  
appearance, M. (Miss Carney)

FTEA 145:21-2, agreed to, 4

Meetings, scheduling future only if necessary

145:22-5

Prior notice

JLA 3:6-7

OL 24:15-7

Proviso, "if the Minister is available"

IAND 13:27  
 Requesting«»  
 Quorum, lack, Government members leave Committee room  
 NRPW 10:42-3, 52-3  
 Scheduling«»  
 Time restraints  
 HWSA 43:81-2  
 Appearance in House, requesting  
 FF 79:28-9  
 Availability to Committee  
 C 4:97-104  
 FTEA 61:41-2, 53-4; 75:30; 110:17-8  
 IAND 7:10; 68:12-3  
 JLA 55:7-8  
 ME 24:11; 33:2, 12  
 Chairman requesting expedition of interdepartmental opinions  
 DPQ M. (Mr. Cyr), 4:113-4, agreed to, 4  
 Chairman requesting information  
 AECS M. (Mr. Gurbin), 11:4, agreed to  
 Correspondence, appending, deleting references to location  
 HWSA 30:39-40  
 Correspondence to, Joint Chairmen and Vice-Chairman signing  
 RS 26:61-2, agreed to, 5  
 Government position, representing  
 C 42:9-10  
 Information, requesting  
 CC 47:25  
 EAND 83:40  
 FTEA 131:102-5  
 ME M. (Mr. Dcmm), 21:25-7, lack of quorum, not in order  
 MINO 27:15  
 Interventions by  
 C 42:18-9  
 Legal advice, obligation to consult law officers of the  
 Crown  
 IAND 26: 9-10  
 Meeting with member  
 HWSA 16:15-6  
 Meetings, adjournment awaiting return  
 OL 24:18-9  
 Members providing with advance notice of pre-occupations  
 EAND 83:33, 38, 49  
 Misleading Committee, member's allegations  
 RS 59:28, 38-9  
 Private meeting with one or two members  
 NRPW 78:38-9  
 Questioning«»  
 Allowing sufficient time  
 HWSA 8:9-10  
 JLA 1:32-5; 3:23; 85:13-4, 17, 23



## Beyond area of responsibility

FTEA 128:9-10; 159:17

HWSA 22:11; 50:37

## Instead of officials

ME 5:21; 79:17; 82:13

CL 24:15-9

RS 14:14

## Length of answers

C 48:119

FTEA 28:10

HWSA 35:20

## Members' list

EAND 71:22-3, 32-3

## Official Opposition first

CC 28:8; 47:6, 10

## Order of reference, beyond scope

FTEA 125:29; 159:35-6

## Political insinuations

FTEA 126:23

## Portfolio change, questioning beyond scope of present responsibility

FTEA 124:9-10

## Questioners' list

EAND 84:15, 30

## Relevancy

FTEA 137:15

## Mis-using questioning time allegations

FTEA 158:28-9

## Replies, within area of responsibility

CC 47:17

## Replies, written, distribution

JLA 53:20

## Replies, written, requesting

CC 28:18

EAND 83:33, 48-52; 84:32-9, 43; 86:19-20; 87:24

NRPW 77:28

## Reply not required

JLA 75:18; 103:21-3

## Right of reply

JLA 123:14-5; 124:9-15

## Rotation by party

FTEA 61:13-4; 70:31-2

## Time allotment

FTEA 61:14; 130:15; 131:63-5

## Official Opposition

FTEA 57:18-9, 22

## Validity

FTEA 131:105-6

## Written question, read into record

FTEA 125:4

See also above Absence  
 Written reply, requesting  
 CC 47:15-6, 23-4

Statements  
 Appending to minutes and evidence  
 CC 1:11; 2:4-5  
 Instead of reading  
 IAND M. (Mr. Oberle), 38:7-9, negatived on vote of  
 Chairman after tie on division, 4

Availability  
 FTEA 32:10; 39:5  
 Prior to meeting  
 JLA 2:7  
 VA 5:12

Distributing in advance  
 EAND 84:7-8, 30, 37; 86:4, 7, 16  
 JLA 2:7; 32:9  
 Both official languages  
 ISG 2:10

Distributing 24 hours in advance  
 EAND 83:31-3, 49; 84:30

Distribution  
 CC 65:27  
 Both official languages  
 JLA 2:14

Figures/lists of numbers referred to, including as though  
 read  
 A 109:10

Highlighting for brevity  
 CC 26:4  
 EAND 86:4

Insufficient time to study  
 CC 2:16  
 FF M. (Mr. Siddon), negatived on division, 1:19-20

Lengthy, appending to minutes and evidence instead of  
 reading  
 A 66:10  
 FF M. (Mr. Siddon), 1:19-20, negatived on division, 5  
 FTEA 56:7  
 LMI M. (Mr. McDermid), 11:5, agreed to

Text read to Committee, precedence over text distributed  
 earlier  
 OL 24:14-5

Use of Committee time  
 EAND 83:31-2; 84:30, 33  
 HWSA 4:5-6

Travel, Committee members accompanying  
 FTEA 79:55

See also Agenda and procedure subcommittee; Amendments;  
 Bills; Chairman--Eriefing;



Clause by clause study; Documents--Requesting; Letter of inquiry; Minutes and evidence; press--Conferences; Questioning of witnesses; Votes--Government members; Witnesses--Appearance before Committee

### Minutes

#### Correcting

OL 40:12

RS M. (Senator Lafond), 9:15, agreed to, 5  
Member incorrectly listed as having attended meeting

HWSA 47:42

See also Agenda and procedure subcommittee; In camera meetings; Meetings--Informal

### Minutes and evidence

#### Availability

FTEA 32:9, 24-5

FE 1:43

RR 18:8-9

Late arrival

NTC 3:12-3

#### Consulting

CC 46:22

#### Corrections

HWSA 65:3

#### Distribution

C 3:50; 5:5-6

HWSA 26:18-9

And printing, early request

NSR M., 11:31-2, agreed to

And printing, postponement

EAND 82:53-4

#### Mailing list

IAND 22:26; 25:1

M. (Mr. Schellenberger), 25:5, agreed to, iv

Members receiving

IAND 1:11

Minister tampering allegation, Committee report to House for referral to Privileges and Elections Committee, etc.

EAND 44:6, 9-11; 45:9-21

M. (Mr. McKinnon), 45:4-7

Printing and distribution, delay

EAND 96:4

Printing, cost factor

PR 28:67

Printing in extenso

HWSA M. (Mr. Skelly), agreed to, 48:minutes

Printing 2,000 copies

ISGS M. (Mr. Chénier), 1:5, agreed to

Recording on cassettes, associations for the blind use

FTEA M. (Mr. Mayer), 64:14, agreed to, 4

Transcript, distributing

DH 42:23-4

See also Documents--Appending; In camera meetings; Printing;  
Subcommittee; Witnesses

### Motions

Agenda and procedure subcommittee referral first

IAND 35:32

Amendment in order

PA 52:15

Amendment to amendment, new amendment, not in order

A 81:12-3; 83:28

Amendment to amendment, new amendment to main motion, not  
in order

ME 32:8

Bilingual presentation

C 47:16-8

IAND 70:33-4

JLA 76:27

Chairman refusing to accept

CRLAC 10:62-3

Chairman speaking during debate

JLA 65:15-6

Defeated, similar motions not in order

C 1:74-6

Disposing of before introducing a second

ME 88:6, 13; 92:43

NP 1:40

NRPW 53:97-9; 55:10-1

Division, recorded, request

ME 92:46

Expenditures involved, word "advisability" necessary

JLA 131:18-24

French version

OL 37:72; 39:5, 10

Introducing, appropriateness

PA 87:36-7, 45

Mover entitled to speak twice, at discretion of Chair

PA 63:28

Mover opportunity to intervene on point of order re motion

JLA 9:37-40

Mover present during debate

C 54:17

Negated not receivable

ME 31:62; 32:30

Not accepted, quorum not present

CC 16:31

Not in order

A 81:4

HWSA 19:6

NRPW 18:iii, 25; 19:22



## Notice

Taking, due to lack of quorum

ME 21:26

When vote is to be taken

AEOS M. (Mr. Portelance), 1:17-8, agreed to

Written, not received by Chair, not in order

CC 8:26

Order of reference, beyond scope

HWSA 19:16-8

JLA 9:4, 36-40

Received with unanimous consent

HWSA 19:18

Presently under discussion, precedence over proposed motion

JLA 75:11-2

Previous question, not in order

ME 32:14-7

Putting question, not in order

JLA 58:23-4

Putting question when estimates involved are before  
Committee again

ME 6:11

Questioning of witnesses during consideration

PE 23:30-1

Rescinding

NCPC 3:4

Notice requirement

NRPW 50:3-8; 65:9-22, 25

Seconder, need for

FPFA 1:7

NP 1:31, 38-9

Speaker's list, following

NRPW 65:25-6

Speaking order, list

PA 52:13

Speeches, length, number, limits

PA 52:8, 18

Split vote

C 43:66, 92-3

Standing

C 43:35-7, 51

Substantive, dealt with in plenary session

C 7:38

Unanimous consent denied, member not identified

JLA 75:16

Unanimous consent, motion in writing

JLA 75:19-20

Vote

Chairman casting

ME 96:28-9

Requesting

PA 52:19-20  
 Roll call, requesting  
 PA 52:20  
See also Agenda and procedure subcommittee--Reports,  
 Concurrence; Chairman; Meetings--Declaring null and void;  
 Members--Alternates--Other than Committee members; Points of  
 order--Disposing  
 Official Opposition, Opposition, rights  
 CC 46:12, 19, 23  
 Opening ceremonies, witnesses conducting  
 ISGS 18:7  
 Opposition representation  
 ME 22:4; 24:19  
 Orders of reference  
 Additional  
 FF 19:5-7; 61:5-9; 63:12  
 Annual reports  
 Automatic referral  
 EAND 83:43  
 FF 63:35  
 FTEA 126:8, 15-6  
 IAND 62:14  
 NRPW 80:7  
 PA 67:12  
 VA 12:7  
 Government response, obtaining by including a request in  
 report concerned  
 A 98:8  
 Government response, tabling  
 VA 12:7-9  
 Inquiries, initiating  
 A 98:8  
 VA 12:7  
 Automatic referral  
 A 98:8; 101:35-6  
 Clarifying  
 COMP 1:8-9  
 Committee, authority to initiate  
 FTEA 126:9  
 IAND 62:13  
 JLA 110:9-10; 117:23-4  
 NRPW 80:7  
 Committee unable to initiate  
 IWIA 1:26, 32-3  
 Consideration  
 FTEA 148:46-7  
 Deferred, counsel unable to attend  
 RS 77:3, 8  
 Reporting deadline  
 CC 35:6



EAND 68:7-8  
ME 28:27-8; 33:2; 60:17-8  
NTC Ms. (Mr. Deans), 12:3, agreed to; (Mr. Lachance),  
38:7, agreed to  
RD 7:18-21  
Extending  
T M. (Mr. McDermid), 49:10, agreed to, 4  
Time allocation  
FTEA 110:8-15  
Creating  
NRPW 79:37-8  
Debate, beyond scope  
C 14:41-2; 56:12-5  
CC 2:4, 16-7, 41; 3:19; 18:27; 31:12; 32:16; 35:13; 38:14,  
22; 40:14, 18-9  
EO 2:44  
FCA 2:25; 9:25-6  
HWSA 55:9, 47  
LMI 14:29  
ME 30:34; 65:6; 100:10-2  
MINO 3:16  
CL 66:17-8  
T 46:19-24, 35-6, 83; 49:20  
Subject matter before courts  
EL 26:10-1  
Deemed read  
ISGS 1:5, agreed to  
Determining  
NRPW 66:6-7; 67:44, 60-1  
Agenda and procedure subcommittee referral  
FTEA 138:5-6  
Discussed at non-Parliamentary meetings  
C 32:44-6  
Examination by two standing Committees  
PA 85:4-5, 44; 86:4  
Expanding  
CC M. (Mr. Dawson), 8:32, agreed to, iii  
FCA 1:27-8, 41-2; 2:4-6  
FF 34:7; 38:29-31  
FTEA 2:50-1  
M. (Mr. Crosbie), 1:10-7, negatived on recorded division,  
5  
Amdt. (Mr. Mackasey), 1:16-7, not in order, 5  
M. (Mr. Mackasey), 1:17-21, agreed to on recorded  
division, 6  
Amdt. (Mr. Bosley), 1:17-20, negatived, 5  
LMI 37:14-5; 43:40  
NTC M. (Mr. Deans), 12:3, agreed to  
T 22:123-4; 67:23-5; 69:56-7  
Interpretation, Committee prerogative

- PE 23:26-7, 58; 24:5-6
- Permanent
- ME 112:9-10
- Read by Clerk
- ME 112:12
- Reporting deadline, extending
- ISGS 39:3
- Requesting
- A 100:29
- Scope
- FTEA 110:8, 12
- RD 7:21-4
- SCP 2:21, 37; 3:4, 8, 14, 23, 36; 6:6
- Effect on proposed amendment
- C 50:22-4
- JLA 76:28-31
- Session ending, effects
- LM 55:46-7
- Terms
- NP 1:9-10
- See also Bills--Regulations; Correspondence;  
 Documents--Priefs--Tabling; Meetings--Consideration--  
 Notice requirements; Members--Other than Committee members,  
 Notice requirement; Ministers--Questioning;  
 Motions; Reports to House--Interim; Subcommittees;  
 Witnesses--Statement
- Parliamentary Secretary
- Subcommittee attendance
- AFR 4:4-5
- See also Agenda and procedure subcommittee; Amendments;  
 Amendments to resolutions; Clause by clause study;  
 In camera meetings; Questioning of witnesses; Vice-Chairman
- Photographers
- OL 39:4
- Photographic session
- ISGS 29:39; 30:35-6
- Photographing members with permission of Committee
- AEOS 1:7-8
- Photographs, adjournment to allow
- ISG 8:28
- Photographs, hearing suspended briefly to allow
- SR 31:76
- Points of order
- Debate rather than point of order
- HWSA 35:21
- ME 5:24, 30; 7:19; 8:29; 42:23; 79:31; 119:20
- PA 63:30; 64:22-3
- Disposing of before introducing motion
- ME 95:12-3
- Member correcting remarks, using allotted time instead



- ME 8:6  
Member not member of committee, eligibility  
C 50:80  
Occurrence in House not concern of Committee, not a point of order  
ME 33:23  
Response not possible to non-point of order  
PA 63:65; 64:23  
See also Questioning of witnesses--Time limit;  
Witnesses--Participation  
Political discussions among Committee members left to report stage  
ISGS 17:66, 159  
Prayers, chanted in Halkomenum (Indian)  
IAND 50:38-9  
Prayers, witness offering  
ISG 8:78, 140; 10:15; 11:108  
ISGS 1:11, 99; 3:42; 5:8; 6:74-5; 10:5, 44; 11:95; 12:7, 172; 15:8, 126; 17:67; 19:5; 20:7, 116, 141; 22:6; 24:5; 27:7; 35:4, 39-40; 37:5  
Presentation folders, purchasing  
DH M. (Mr. Dinsdale), 1:14-5, agreed to  
Press  
Conferences, minister notifying Chairman and members  
IAND 41:23  
Interviews, conducting outside Committee room  
MINO 3:32  
Photo opportunity, providing  
MINO 18:47; 19:30  
Release, authorization  
CSCE M. (Mr. Flis), 1:28-9, agreed to  
HWSA 13:11  
ISG M. (Mr. Chénier), 1:32, agreed to  
ISG M. (Mr. Schellenberger), 2:7, agreed to  
Release  
Circulating  
ISGS M. (Mr. Chénier), 1:6, agreed to  
Amended copy  
ISG 17:3  
See also Reports to both Houses  
Rules, respecting  
MINO 14:5; 18:17; 19:81; 24:21  
Taping after adjournment  
MINO 16:38  
See also Chairman--Comments; Meetings;  
Proceedings--Recording; Reports to House;  
Translation services--Access  
Printing  
Commonwealth Conference of Delegated Legislation  
Committees, Ottawa Apr. 11-15/83, report, documentation and



- transcript, 4000 copies  
 RS M. (Mr. Kilgour), 83:7, agreed to 3  
 Minutes and evidence«»  
 Additional copies«»  
 1000 copies«»  
 Delaying  
 VA 11:5, agreed to, 3  
 Members examining "blues"  
 FCA 1:26  
 Extracts  
 SR 2:4  
 Reports«»  
 Statement by provincial cabinet minister  
 RR 16:125  
See also Documents; In camera meetings--Minutes; Minutes and  
 evidence; Quorum--Meeting;  
 Reports to both Houses; Reports to House
- Privilege  
 Breaches  
 PE 23:45-7  
 Definition  
 PE 23:43-5  
 Government commitment not upheld, matter dealt with only by  
 House  
 C 45:13-33  
 M. (Mr. McGrath) for referral, 45:20-33, negatived on  
 recorded division, 4-5  
 Must be heard in House  
 PE 3:20; 4:13  
See also Proceedings--Postponing  
 Procedural matters, agenda and procedure subcommittee referral  
 C 7:42, 48-9  
 M. (Mr. Mackasey), 2:14-6, agreed to, 4
- Proceedings  
 Delaying unnecessarily  
 CC 41:7  
 Filming  
 AECS 15:13; 17:25; 21:9-10  
 ISGS 10:6  
 RD 10:6-7, 11, 59; 11:58  
 Permitted during brief adjournment  
 SR 17:8  
 Open session, continuing in  
 PE M. (Mr. Collette), 5:5, agreed to  
 Postponing while House considers questions of privilege  
 C M. (Mr. Fraser), 47:10-21, withdrawn, 4  
 Radio and TV broadcasting  
 C 1:28  
 M. (Mr. Epp), 1:48-66, negatived on recorded division, 7-8  
 Amdt. (Mr. Beatty), 1:55, agreed to, 7



- OL 9:39; 14:40  
Authorization, House responsible  
C 1:71, 74-6, 86-7  
Not permitted  
SR 6:52  
Senate consultation, necessity  
C 1:56-7  
Television lighting and temperature discomforts  
C 1:63-5  
Recording by press, authorization  
CC 31:5-6  
Recording not permitted  
SR 17:24  
Sub judice convention  
PE 32:6-9; 33:12-3  
Suspended pending completion of RCMP investigation  
PE M. (Mr. Lachance), 31:60, agreed to, 4  
Televising not allowed during meeting  
RS 43:4  
See also Due process requirements  
Publications, purchasing  
EC M. (Mr. Tobin), 1:30, agreed to  
HWSA M. (Mr. Howie), 24:15  
NTC M. (Mr. Roy), 29:5, agreed to  
RF M. (Mr. Cook), 1:4, agreed to  
Public servants  
Member accusation of lying  
IAND 30:20  
See also Witnesses  
Punishment, House prerogative, Committee power to recommend  
only  
PE 23:50, 55-8  
Question be now put  
FTEA M. (Mr. Elenkarn), 20:25, not in order  
Question Period see Meetings  
Questioning of counsel, addressing through Chair  
RS 46:29  
Questioning of witnesses  
According to members' concerns  
ME 24:19  
Acting Chairman, rights  
COMP 2:4  
Addressing through Chair  
CC 3:9; 60:12; 61:32  
Addressing to other than commission chairman  
PA 63:55-6  
Adjournment, interrupting  
C 3:9-10; 27:26; 28:18  
After each section of presentation/end of presentation  
PE 7:6

## Allegations instead of questions

JLA 103:19-20

PE 2:30-1

## Argumentative question, Chairman intervening

SR 28:35-6

## Chair leading questioning

FTEA 160:6

## Chairman

Participating

COMP 3:21

See also Questioning of witnesses--Rotation by party--Time  
limit, Extending

## Committee advisers

Conflict of interest possibility

ME 86:8

## Participation

AEOS M. (Mr. MacBain), 1:18-20, agreed to

DH M. (Mrs. Killens), 1:11, agreed to

FFFA M. (Mr. Herbert), 1:11-2, agreed to, 5

HWSA 24:33; 43:123

NSR M., 1:12, agreed to

NTC M. (Mr. Cardiff), 1:5, agreed to

RR 26A:5

## Committee criteria, scope of

RS 59:20, 35-8

## Debate instead of questions

RD 9:87

## Deferring to next meeting

EAND 87:26-7; 88:32-3; 91:28-9

## Department officials, authority to answer

FTEA 2:39

PE 2:39

T 37:96-7; 58:14; 77:9

See also Questioning of witnesses--Policy  
discussicn--Political

## Directing through Chair

MINO 14:26-7

## Estimates, vote, general in nature

ME 79:6; 82:21

## Expediting

ME 21:16, 22; 34:55; 37:6-7; 38:37; 119:20-1; 120:14;  
125:26-7

## Extensive, allowing written reply

FTEA 86:16

ME 10:13

## First and second round taken together

PA 6:28

## Guidelines

CC 6:28-9

## Insinuations



ME 119:6  
Insufficient time, recalling meeting  
COMP 1:31-2, 47  
Interrupting by other witnesses  
CC 12:23  
Interrupting statements  
AECS 29:33  
Item by item of witness's statement  
ME 118:9  
Jointly  
CC 55:6  
Keeping to agenda  
HWSA 10:23  
Leading questions  
ME 35:109; 84:34  
Members  
Berating witness, not called for  
PE 13:9  
Ex-officio, right to question  
IWIA M. (Mr. Manly), 1:8, agreed to  
Foregoing due to lateness of time  
ME 117:37  
Members of Committee first  
LMI 48:8, 25-6  
Non-members of Committee  
ME 38:32-3  
Agreement to allow participation  
IWIA 3:13-4  
Lead-off questioner  
IAND 31:10  
Permission  
EAND 92:33-4  
FF 88:20-2  
Repetitious  
PE 29:39, 75-8  
Unanimous consent required  
ISG 13:64  
One at a time  
ME 119:19  
Recognizing according to ratio of representation  
A 114:17-20  
Recognizing by order of arrival at meeting  
DH 37:20, 23-4  
Resuming after yielding floor to another member of same party, not usual practice  
ME 18:32  
Tabling lists of questions  
PA 64:30, 35  
Time allotment, sharing  
HWSA 14:5-6; 30:24; 47:14; 52:15

T 38:36  
 Unable, precedence at next meeting  
 ME 15:29  
 Using time as sees fit  
 HWSA 44:11  
 JLA 84:72  
 Withholding information, possibly prejudicing himself as  
 member of Committee  
 PE 2:30-1  
 Yielding floor to another member of same party  
 ME 121:6  
 Minister  
 EAND 75:14  
 Ministers, unequal treatment  
 SCP 13:47  
 Nature  
 ME 24:19  
 Not limited to strictly asking questions  
 PE 2:31  
 Policy/technical  
 NRPW 20:13-4  
 Official Opposition critic precedence  
 LMI 3:8  
 Waiving  
 IAND 7:5  
 Officials, absent  
 IAND 17:9  
 Opposition recognized in first round  
 ME 89:17  
 Order  
 COMP 1:40  
 NRPW 43:18, 26  
 Orders of Reference, beyond scope«»  
 Outside group requesting permission  
 AEOS M. (Mr. MacPain), 35:43, agreed to, 3  
 Parliamentary secretaries  
 A 23:5-6  
 FF 55:22-4  
 FTEA 12:33  
 IAND 25:8-9  
 T 30:54-5  
 Partisan remarks, not practice of Committee  
 RS 61:33  
 Policy discussion, departmental officials responding rather  
 than minister  
 JLA 107:111  
 Political  
 Answering not appropriate  
 SOP 5:77-8  
 Legal opinions, public servants



IAND 44:22; 62:17  
 Minister should answer, not officials  
 AEOS 1:75  
 HWSA 66:13  
 IAND 1:45; 7:10; 8:13, 16  
 JLA 32:56; 33:30-1  
 ME 12:35-6; 13:24-6; 51:25; 78:8  
 PA 3:17-8  
 PE 12:4-8; 13:7  
 RD 37:21-2, 27-8, 34  
 T 68:59-60  
 Member denied time to continue questioning  
 HWSA 24:4-8  
 Preamble lengthy, limited time for reply  
 ME 30:50  
 Proceeding  
 CC 41:5, 12-7  
 Questioners list«»  
 Questions, abbreviating  
 MINC 13:11  
 Refusal to answer  
 PE 23:49  
 Relevancy«»  
 Replies«»  
 Appended and/or forthcoming  
 DH 4:53-4, 61, 69; 6:51, 54  
 HWSA 22:29-30  
 LMI 34:31-3  
 VA 5:18-9; 6:11  
 Brief  
 ME 79:35  
 Charts, figures, etc., additional, requesting  
 OL 44:25, 28  
 Committee powers to order complete response  
 PE 29:59-60  
 Confidential  
 FTEA 119:35, 42  
 Either official language  
 MINC 13:45  
 Equivocation  
 CL 8:14-5  
 Hesitant  
 PE 28:22-6  
 Lengthy, questioning extended by unanimous consent  
 PE 25:15  
 Not provided at previous meeting, asking again  
 PE 3:44  
 Not required to reply  
 RD 40:35-6  
 Providing at next meeting

- ME 12:31-2; 16:4
- Recording
- FTEA 14:12-3
- Relevancy
- HWSA 54:21-2
- Required to reply
- RD 40:40
- Rule of relevancy
- JLA 123:17-8
- Tabling in House/Order Paper use
- HWSA 62:24-5
- Unsatisfactory
- FTEA 86:16
- Point of debate between questioner and witness
- ME 29:9
- Witness' prerogative to answer, matter before courts,  
Chair applying sub judice convention, moving to in  
camera session if witness requests
- FCA 4:3, 21-6
- Written
- CC 34:22, 27; 53:32; 62:20
- EAND 82:47; 87:11, 24; 89:20, 23, 31-4, 37; 90:19-20, 24;  
91:6-7, 12, 35; 92:10; 96:9, 20, 26; 98:24-6; 99:15
- FCA 3:43; 4:30; 6:16; 7:11; 10:20, 27; 11:12; 12:16;  
15:8, 34; 16:26; 18:5
- FF 3:18-9, 26
- HWSA 46:43-6
- LMI 43:38
- ME 8:32; 10:13; 29:22; 47:24; 55:28-9; 68:26
- PR 7:24
- T 38:35-6
- See also above Extensive
- Reports, deemed referred
- ME 118:11
- Rotation by party«»
- Chairman using portion of government time
- CC 50:16
- Rotation, Senate and House of Commons members
- EAND 85:8, 16
- Salary-related, restricting to range
- ME 84:20-1
- Second round
- MINO 2:51
- Recognition of members
- ME 66:30-1
- Senator, not Joint Committee member
- SR 1:38; 2:23-6
- Senators
- CSCE 2:3; 3:3; 4:4; 6:3; 7:3; 9:3-4; 10:3; 11:3-4; 12:3;  
13:3-5



Statement, hearing first

CC 3:4

JLA 22:7-8

ME 91:6-7

Statement only, no questions

ISG 10:6, 15-6

Subject matter, all questions asked concurrently

FTEA 127:7-9; 128:11-2

Sub judice matter, not in order

ME 84:30, 34

Supplementary questions

C 31:83-4; 37:47; 40:25-6; 41:60-1

SR 28:13

Terminating, move to next witness

RD M. (Mr. Cyr), 9:90-1

Time expired, recalling at another time

C 29:119-21

Time limit«»

Extending

CC 43:28

HWSA M. (Mr. Hawkes), 52:66-70, withdrawn, 5

By unanimous consent

ME 101:14; 102:7, 11; 103:19, 31, 37, 54, 58, 63, 70-4;  
104:58; 106:14, 38; 108:18, 22; 109:30, 45

Discretion of Chairman

IAND 5:19-20

First questioner allowed more time

SR 27:14

Government members sharing

C 3:8-11; 8:18-9

Improvements

T 4:25

Points of order, inclusion

CC 40:20-1, 29; 47:17

Rule unnecessary

IAND 62:10

Sharing

CC 46:34-5

EAND 86:4

Unlimited

In Joint Committee, Senate rules applying

RS 14:24; 61:33

Informal procedure

RS 59:17, 24

1 question only

C 15:27; 35:44

Vice-Chairman

HWSA 42:95

Written questions and replies

FTEA 84:54; 85:45-6; 97:74; 101:52

ISGS 20:87-9  
 OL 12:34; 28:52  
 PA 29:15-7  
 T 83:12-4

Written questions, making public

- AR2 5:30-1

See also Chairman; Members--Alternates--Other than Committee members; Motions

### Quorum

Composition

Government members withdrawing to prevent vote

JLA 89:30-4

Hearing of evidence, members of both Houses required

RS 59:36-7

Lacking

LMI 14:58-9

Meeting and printing evidence with«»

Meeting and printing evidence without«»

Chairman and/or Vice-Chairman attendance

HWSA 57:14-5

Chairman, included in Government representation

IAND 60:5-6

Ex-officio members, notice of meeting required

ISG 1:33

Official Opposition, including

JLA 116:13-5, 20-2

Official Opposition not required

PE 34:60

Party representation

HWSA 57:12-9

M. (Miss F. MacDonald), 57:13-9, agreed to as amended, 4

Amdt. (Miss F. MacDonald), 57:18-9, negatived, 4

Amdt. (Mrs. Mitchell), 57:17-8, agreed to, 4

Opposition Party abstention, 57:19

VA 12:11-5

M. (Mr. de Cerneille), 12:15, agreed to, 4

Providing opposition present

EAND 83:10-20

Providing 2 members from 2 parties present

EO M. (Mr. Orlikow), 1:21-2, agreed to

Providing 2 parties present

CC 46:20, 30-3; 52:5; 54:4; 59:4; 64:4

Subcommittees

EO M., 7:3, agreed to

See also Quorum--Voting

Official Opposition, absent, agreement to hold meeting

ISG 7:4

Official Opposition, including

C M. (Mr. Beatty), 1:91-7; 2:7-11, negatived on recorded division, 3



Amdt. (Mr. Beatty), 1:97-8, agreed to, 9  
 JLA 47:30-1  
 NP 13:5  
 Party representation  
 CC 46:12-5, 18-20, 30-1  
 M. (Mr. Bosley), 46:18-20, negatived on division, 5  
 M. (Mr. Rose), 46:31-3, negatived, 5  
 FTEA 127:5-6  
 VA 12:11-2, 16-7  
 Agenda and procedure subcommittee referral  
 CC 46:17  
 Official Opposition, boycotting meetings, effect  
 CC 46:10-4, 19-20, 24, 32-3  
 EAND 83:16-7  
 Standing Orders changes re membership substitutions, effect  
 RS 76:8-9  
 Voting, meeting and printing evidence without  
 RS M. (Mr. S. Robinson), 1:14-7, 27, agreed to, 7-8  
See also Agenda and procedure subcommittee; Amendments;  
 Clause by clause study;  
 Meetings--Ajourning--Scheduling  
 Radio and TV broadcasting see Proceedings  
 Recording, electronic  
 Dispensing with during public hearings in North  
 NCPC 1:5, agreed to  
 Identifying witnesses before answering questions  
 RD 10:91  
 Recording equipment failure  
 EAND 44:5-12; 45:9, 15-6  
 FTEA 5:42  
 ISGS 6:7-8  
 MPB 6:9  
 Notes taken  
 EO 28:4  
 Regulations see Bills  
 Reports to both Houses«»  
 Adopting«»  
 Chairman presenting  
 CL M. (Mr. Marceau), 46:32  
 Concurrence«»  
 Distributing  
 CL M. (Mr. Gauthier), 46:32  
 Draft consideration  
 Counsel preparing  
 RS 44:23-5, agreed to, 3; 45:18  
 In camera meetings  
 C 56:52-3  
 M (Mr. S. Robinson), 56:52-8, negatived on recorded  
 division, 7  
 Scheduling

OL 32:31-4  
 Staff, including  
   C 56:60-1  
 Time allocation  
   C 56:59-60  
 - Members, eligibility to participate  
   C 56:58  
 Draft reports  
   Adopting as amended  
     OL First, M. (Mr. Joyal), 22:19, agreed to  
     OL Second, 33:14, agreed to  
   Counsel preparing  
     RS 6:11-8; 44:23-5, agreed to, 3; 45:18  
   Distributing  
     C 56:58-9  
 Finalizing in public  
   RS 17:18, 41-2  
   Distributing before tabling in both Houses  
     RS 17:41  
 House of Commons not debating  
   OL 48:13  
 Joint Chairmen report, ordered  
   C 57:100  
 Numbering system  
   RS 7:76-7  
 Omnibus reports, issuing  
   RS 23:8-9  
 Press releases  
   OL M. (Mr. Marceau), 46:32  
 Printing, special cover  
   OL 53:76  
 Senate debating  
   OL 49:39-40  
 Senate referral back to Committee for reconsideration  
   RS 3:3, 33  
 1 report including 3 items  
   RS 1:27-8, agreed to, 9  
 Reports to Committee«»  
   Adopting«»  
   Chairman presenting to Committee  
     EPS 5:38  
   Chairman presenting to House  
     IP 31:3  
   Closed session to draft report, resolution rescinded  
     ISGS 22:3  
   Closed session to draft report, scheduling  
     ISGS 22:3  
   Concurrence«»  
   Deadline, extended by House leaders agreement  
     IWIA 1:44



## Draft reports

IWIA Amdt. (Mr. Chénier), 5:7, agreed to on division  
Amdt. (Mr. Chénier), 5:7-8, unanimous agreement to stand;  
equality on division, agreed to  
on affirmative vote by Chairman  
Amdt. (Mrs. Hervieux-Payette), 5:8, agreed to on division  
Amdt. to amdt. (Mr. Manly), 5:8, negatived on division  
Amdt. (Mrs. Hervieux-Payette), 5:9, equality on division,  
agreed to on affirmative vote by Chairman  
Amdt. (Mr. Cherle), 5:7, negatived on division  
Amdt. (Mr. Cherle), 5:8, unanimous agreement to stand;  
negatived on division

## Adopting as amended

IWIA M. (Mrs. Hervieux-Payette), 5:9, agreed to

## Draft report, presenting

IP M. (Mr. Thomson), 31:4, agreed to

## Final adopting

AR M. (Mr. Blackburn), 10:10, agreed to

## Printing, special edition, additional copies

IP 31:3, agreed to

## Reports to House«»

## Adopting«»

## Appendices, including

JLA 126:12; 132:4

Chairman authorized to submit and request Committee to be  
reconstituted in new session if present session  
prorogues

PR M. (Mr. Desmarais), 27:3, agreed to

## Chairman ordered to report

JLA 126:12

## Chairman presenting

CC agreed to, 66:19

IAND 56:9, 36; 59:4

NSR 29:iii

Ms., 6:13, agreed to; 26:5, agreed to

## Closed session to draft report, resolution rescinding

ISGS 22:3

## Closed session to draft report, scheduling

ISGS 22:3

## Concurrence«»

## Consideration«»

## Content recommendation, witness in contempt of Committee

CC M. (Mr. Pcsley), 18:6-8, 31-3, negatived, 4-5

## Date

HWSA 30:26

## Deadline, extending

HWSA 47:96-100, 103-4; 48:minutes

## Distribution to witnesses, etc.

ISGS M. (Mr. Manly), 40:202

## Draft«»



Adopting\*  
 Circulating  
   OL 52:4  
 Consideration  
   LMI 54:4-5; 55:46-7; 58:5-9, 31-3  
   PE M. (Mr. Cullen), 36:5, agreed to  
   In camera meetings, scheduling  
     PE 8:31-5  
   Scheduling  
     IAND 69:10-1; 70:11-2, 31-4  
 Recommendations, adopting  
   RR Ms. (Mr. Anguish), 27:4-5, agreed to  
   Ms. (Mr. Ferger), 27:4-5, agreed to  
   Ms. (Mr. Deniger), 27:4-7, agreed to  
 Studying  
   HWSA 12:29-30  
 Draft recommendations, adopting as amended  
   JLA 126:12  
 Drafting  
   CL M. (Sen. Guay), 53:73, agreed to  
 Drafting, time allocation  
   FTEA 110:22  
 Final, date designated  
   AEOS M., 37:15, agreed to  
 Government response requested  
   IAND 62:14  
 Interim, order of reference omitting, Committee ceasing to  
   exist  
   C 1:56-7, 71-4  
 Irreivable  
   A 111:4  
 Membership, official record, amending  
   EAND 69:8-9; 74:16-7; 75:5  
 Not printed in Votes and Proceedings  
   IAND 62:14-5  
 Press conference  
   HWSA 35:26  
 Press conferences, expenses, etc.  
   ISGS M. (Mr. Allmand), 40:203, agreed to  
 Press release, issuing  
   DH 13:11  
 Press releases  
   ISGS M. (Mr. Manly), 40:203, agreed to  
 Printing  
   CH 8:3; 30:73  
   Additional copies  
     DH 14:4  
   Braille/cassette copies  
     CH 15:97  
   Additional copies



DH 16:3; 17:3; 21:42; 27:76; 29:4

M. (Mr. Young), 22:3, agreed to

Ms. (Mr. Dinsdale), 17:3, agreed to; 19:4, agreed to

Ms. (Mrs. Killens), 19:3, agreed to; 22:3, agreed to

EAND M. (Mr. Henderson), 67:11, agreed to

Special cover

EAND 26:24-5; 49:178

M. (Mr. Collenette), 48:29, agreed to

M. (Mr. Dupras), 77:9, agreed to

M. (Mr. Flis), 18:28, agreed to

M. (Mr. McKinnon), 29:33, agreed to

#### Recommendations

Bills presently before Committee, upon prorogation, be referred to Committee in next session

FTEA M. (Mr. Elenkarn), agreed to, 4

FTEA M. (Mr. Bloomfield), 160:5-6, agreed to, 4

Including with estimates

HWSA M. (Mr. Greenaway), 18:3, 12-4

RD 16:4-7

VA Ms. (Mr. McKenzie), 4:4-5, 28, 34-5, not in order, 5; 9:14-5, 27-8; 10:11, 16-20, not in order, 3-4

Status, studying, researcher

HWSA 60:5

Subject or title included

IAND 62:14-6

Tabling

COMP 16:33-5

FTEA M. (Mr. Deniger), 109:6

FTEA M. (Mr. Lambert), 118:24, agreed to

Translations, native languages

DH 35:6

See also Bills; Agenda and procedure subcommittee;

Documents--Appending; Estimates

Research staff, utilizing

IAND M. (Mr. Allmand), 62:9-10, agreed to

Resolutions

Referral to Speaker

MMS M. (Mr. Dcmm), 1:18, agreed to, 7

See also Amendments to resolutions

Rulings

Speaker's rulings and statements, precedence

C 1:72-3

See also Chairman

Seating arrangements

CRLAC 1:12-3; 10:9

EO 12:18

FPFA M. (Mr. Elenkarn), 1:13, agreed to, 5

ISG 2:9

ME 2:4



NSR M., 1:12-3, agreed to  
 OL 14:39; 17:5-6, 11-2

#### Senate

Division bells, ringing, adjourning meeting

CL 37:48

Speaker, accountability to Joint Committee House members,  
 precedents

CL 11:23

See also Proceedings--Radio and TV broadcasting; Questioning  
 of witnesses--Rotation; Reports to both Houses

#### Senators

Statements, transcripts for Committee use only

CSCE 2:3-4

See also Questioning of witnesses; Witnesses--Members

Sign language interpretation, forgoing for slide presentation

MINO 14:115

Sittings see Meetings

#### Slide presentation

FTEA 8:6

NRPW 12:2-10; 17:2-14; 18:1, 4-6, 20, 27; 22:1-7; 24:1-4,  
 13-4, 17-23, 42, 53; 25:1-5, 22

T 40:8-11

Terminology, offensive, withdrawn

NRPW 43:16, 25-6

#### Translation

ME 34:4-5

Solicitor General, restoration of programmes and funding

JLA M. (Mr. S. Robinson), 131:8-14, 25. negatived on  
 recorded division, 5-6

Amdt. (Mr. J. Reid), 131:14-9, ruled inadmissible; appeal,  
 131:20-4, Chair sustained on division, 5

Song, witnesses singing

ISGS 5:61; 18:86-7; 20:141

Sound equipment, problems

MINO 19:40-1; 21:18-9

#### Speaker

Appearance before Committee

OL 15:4-10; 16:5-7; 17:7-11; 20:5-8

PA 20:4, 10

See also Meetings--Declaring null and void; Resolutions;  
 Rulings; Senate

Standing Orders, changes, Chairman statement

FF 63A:1-3

JLA 116:8-10

NRPW 80:6-7

See also Membership; Quorum

Steering Committee see Agenda and procedure subcommittee

#### Subcommittees

Alternate members participation

MMS M. (Mr. Duquet), 5:10, agreed to



## Establishing

DH M. (Mr. Young), 2:4-5, agreed to  
 EAND M. (Mr. Cagle), 7:10, agreed to  
 EO M., 7:3, agreed to  
 FF M. (Mr. Siddon), 11:25-7, agreed to, 5  
 FTEA M. (Mr. Ferguson), 27:4, agreed to  
 HWSA 15:1-8; 21:23, 28-9; 39:9-13; 58:8-9  
 M. (Mr. Blenkarn), 21:23; quorum lacking, not accepted, 25  
 IAND 57:10-1, 16  
 JLA M. (Mr. Hnatyshyn), 119:4-5, agreed to, 3  
 MMS 1:19

Consultation with standing Committee members and special  
 interest groups

IAND 57:11-2

For different orders of reference

FTEA 126:14-5

Travel

FTEA M. (Mr. Fisher), 148:51, agreed to 4

Ex officio members

IAND 57:13

Membership

EAND M. (Miss Jewett), 7:10, agreed to

FTEA 38:4

IAND M. (Mr. Oberle), 58:53, agreed to

Minutes and evidence, printing

IAND M. (Mr. Oberle), 58:54, agreed to

Name

AR2 M. (Mr. Darling), 1:15, agreed to, 5

Non-partisanship

ABUS 1:10

Order of reference

EAND M. (Miss Jewett), 7:10, agreed to

IAND M. (Mrs. Beauchamp-Niquet), 58:53-4, agreed to

Renewal

ISG 1:35-7

Reinstated in next session

IAND 57:9-10

Report presented as Committee report to House

IAND 40:103

Reports, first

JLA M. (Mr. Hnatyshyn), 127:22, agreed to

Standing committees, comparison

IWIA 5:72

Statement of objectives, drafting

ISG 1:21-4

See also Parliamentary Secretary

Tabling see Documents

Tape recordings, admissability of evidence obtained by  
 entrapment

PE 24:14-22



M. (Mr. Stevens), 24:23-4, agreed to on division, 3  
Task force, establishment

IAND M. (Mr. Cberle), 35:30-2, not in order, 3

#### Telegrams

Clerk authorized to send

FTEA M. (Mr. Wright), 9:6, agreed to

#### Distribution

FTEA 92:39-40

NRPW 43:7-8

Telephone conference calls, Chairman authorization

IWIA M. (Mr. Cberle), 1:9, agreed to

Translation see Bills; Documents--Briefs

#### Translation services

RS 76:8

Access by press

FF 27:10

Departmental legal translator seconded to Committee

JLA M. (Mr. Corbin), 68:44, withdrawn

Inadequate

RS 42:14-5

#### Interpretation

ISGS 22:18-21, 50; 36:9 by minister

English and Inuktitut

IAND 19:18

Equipment, malfunctioning

MINO 12:28

Outside Ottawa

NCPC M. (Mr. Gingras), 1:5, agreed to

NCPC M. (Mr. Manly), 1:7, agreed to

Freelance interpreters, retaining

NCPC M. (Mr. Gingras), 1:6, agreed to

Russian, technical difficulties

EAND 95:13-4

Interpreters expenses, Committee paying

ISGS M. (Mr. Chénier), 11:52, agreed to

Interpreters expenses, Subcommittee paying

NCPC M. (Mr. Nickerson), 1:6, agreed to

Lack of facilities

NTC 23:11-4

Lack of facilities for audience, allowing public to sit at

Committee table

RS 14:9

Translators and devices, use

EO 7:15-6

Translators on strike

CH 6:32, 58

RD 10:20, 29-30, 117-20

RR 1:54; 3:4; 6:98; 12:20

T 14:18-9

Uniformity, need for



- JLA 116:21  
Vice-Chairman  
Parliamentary Secretary, nomination not accepted  
IAND 62:6  
Replacing  
LMI 51:4  
Resignation  
FTEA 156:3  
RD 37:8  
See also Acting Chairman; Chairman--Motions; Election;  
Ministers--Correspondence  
Video presentation  
PR 36:3, 38-9  
Visitors, recognizing  
DH 3:15; 11:59  
T 72:13  
Votes  
Calling  
ME 39:69  
Correcting  
HWSA 39:24  
Government members directed by minister  
JLA 98:18-9  
House voting, proceedings suspended  
SR 30:56-7  
Member entering and voting while vote being taken  
RS 66:45  
Recorded, dispensing with  
T 11:85  
Recorded, requesting  
C 56:17  
FE 3:54  
T 11:90-3; 76:37-8  
Reflecting on  
ME 7:28  
Not in order  
FTEA 21:23  
Scheduling  
ME 32:15-7  
Tie, Chairman, casting vote to maintain status quo  
JLA 115:92  
See also Amendments; Clause by clause study; Estimates;  
Motions; Witnesses--Appearance before Committee, Delay  
Votes and Proceedings see Reports to House--Not printed  
Voting  
Abstaining  
OL 37:73-4  
See also Chairman; Clauses; Members; Quorum  
Ways and means motions, amendments  
FTEA 110:73

## Witnesses

## Absence

EAND 73:4-5

Attendance at short notice

OL 40:10

Notification to attend received

CL 37:8-10

Additional meeting with

ISGS 27:195-6

Additional, requesting

HWSA 47:95-6

Allegations, Committee unwilling to hear

ISGS 6:27-30

Anonymous

IWIA 5:41

Appearance before Committee«»

Advance notice to members

JLA 8:5-7, 32

Agenda and procedure subcommittee referral

OL 35:32-3

Ambassadors

CRLAC M. (Miss MacDonald), 10:65-7, agreed to

CRLAC M. (Mr. Roche), 10:61-5, negatived

EAND 76:20-2

Cancellation due to illness

MINO 12:98

Certificate filed by Chairman

PE 23:48

Children

HWSA 10:2-3

Concurrently

MINO 16:22-3

Confusion

MINO 11:11, 15-7

Correspondence, tabling in extenso

DH M. (Mr. Young), 4:8-9

Crowding agenda

ME 92:32-5

Delay due to House vote

MINO 5:42

Experts, requesting

C M. (Mr. Epp), 12:89-92, withdrawn, 94

C M. (Mr. Nystrom), 12:93-7, negatived on recorded.

division, 6

Failure to appear, punishment

PE 23:48-9

Guidelines

C 1:21; 2:16-7

Held over until later date

PE 29:99-100



Individual representation  
MINO 14:91-2; 16:86; 19:40; 21:54

Invitation  
CC 42:39, 44  
By political party, implied affiliation  
C 33:15-6, 51-2

Declining  
CC 42:5-6  
Newspaper announcements  
JLA 15:10  
Public advertisement  
ME 92:44

Inviting back  
MINO 13:67

Joint appearance  
HWSA 44:11-2

Late arrival  
MINO 13:59; 25:41, 47-8

Meeting outside Ottawa  
CC 8:13, 28, 32

Minister's advisors, in camera meeting  
EO M. (Mr. Orlikow), 25:3

Ministers, former  
HWSA 40:6, 57; 41:39; 42:6-8; 47:10-1

Notice provision  
EL 20:54-5, 61

Notifying  
HWSA M. (Mr. Skelly), 39:25, agreed to, 6

Numbers, restriction  
MINO 5:43-4; 23:5

Order of appearance  
CC 41:6  
PE 34:6

Parliamentary Centre for Foreign Affairs and Foreign Trade  
requesting, authorization  
NSR M., 1:11, agreed to

Postponement until tapes and court documents authenticated  
PE M. (Mr. Cook), 24:100, negatived on division, 4

Precedence  
PE 1:17

Private citizens vs governments, equality of opportunity  
to appear  
AEOS 20:46-7

Provincial and territorial governments  
CC 42:5-6, 29-30  
JLA M. (Mr. S. Robinson), 65:15-9, negatived on recorded  
division, 3

Provincial ministers  
AEOS M. (Mr. Corbett), 11:3-4, agreed to

Public prejudice, witness not be heard

PE M. (Mr. Cook), 23:35-7, withdrawn, 5  
 RCMP surveillance  
 EAND 50:10-1  
 Requesting«»  
 Scheduling change  
 MINO 25:115  
 Scheduling future meetings prior to minister's appearance  
 FTEA M. (Miss Carney), 145:20-1, rescinded, 4  
 FTEA M. (Mr. Peterson), 145:17-9, agreed to on division, 3  
 Second appearance  
 ISG 10:6-8  
 Staff requesting  
 CSCE M. (Mr. Flis), 2:22, agreed to  
 Substitution, 48 hours notice or by unanimous consent  
 A M., 98:20-1, agreed to, 4  
 Summoning, issuing certificate under S.C. 66(1)  
 RS 54:18, 38-40  
 Summons procedure  
 PE 26:5  
 Time allocation  
 AFR 1:26, agreed to, 5  
 AR 5:15-6, 90  
 Introductions  
 CC 39:18, 29  
 Time restrictions  
 MINO 12:98; 13:99; 16:6; 17:32  
 Unscheduled  
 SR 12:93-4  
 Witness not be heard  
 PE M. (Mr. Cook), 23:37-9, negatived on division, 5  
 Appearance before Subcommittee  
 COMP 1:25, 44, 48; 4:20  
 M. (Mr. Lachance), 1:9, agreed to, 4  
 Attendance not required  
 ME 3:5, 30; 37:75  
 OL 39:33  
 T 74:6-11  
 M. (Mr. Forrestall), 74:11, agreed to, 3  
 Behaviour, improper references to audience members  
 RD 9:101-2  
 Briefing for Committee members, arranging  
 CC 62:17  
 Chairman identifying before speaking  
 ME 91:17  
 Committee hearing evidence  
 PE M. (Mr. Smith), 3:60, agreed to on recorded division, 6  
 Crown corporations officials, presentations in both  
 official languages  
 EL 4:39-40, 59, 64; 5:12-3  
 Demonstration, providing



COMP 1:48-9; 7:5  
 Demonstration, providing in camera  
 COMP 2:6, 11-2, 38  
 Departmental officials  
 Absence during general discussion of estimates  
 JLA 5:4-6  
 Committee demanding appearance  
 JLA 55:7  
 Former, statement  
 PA 30:12  
 Expenses, Committee, paying  
 PA M. (Mr. Gamble), agreed to, 35:9  
 Policy statements  
 FTEA 15:13-4; 117:16-7  
 Requesting  
 COMP 1:14, 18  
 FTEA 23:30-1; 110:28-9  
 Expenses, Committee paying«»  
 Limiting to 3 representatives per organization  
 DH M. (Mr. Lang), 39:20, agreed to, 3  
 Telephone charges not included  
 JLA 115:56-7  
 Expenses, Subcommittee paying«»  
 Expert, calling  
 ME 35:35-6  
 Failure to appear  
 HWSA 47:94  
 Follow-up, researcher assigned  
 IAND 49:42  
 Gifts, Committee purchasing  
 NTC M. (Mr. Roy), 12:3, agreed to  
 Hearing immediately  
 C 13:19-20  
 Identifying correctly  
 HWSA 44:48  
 LMI 32:32-3  
 Identifying for record  
 ME 37:13, 45; 65:8; 66:21; 86:15  
 Information  
 Providing in advance  
 CC 50:9; 51:7  
 Providing in camera  
 PA 85:6, 61, 70-1, 78; 86:7, 11-5, 21, 29, 38-9; 87:4-9,  
 13-7, 20-4, 30, 35, 48; 88:6-8, 16-20; 90:18, 21-2, 51-3  
 Providing to Committee  
 PA 86:37-8; 90:21; 91:12-3  
 Providing to Member  
 EAND 91:9  
 Requesting  
 CC 42:39; 43:11; 53:28

- COMP 1:41, 48, 52; 3:31; 4:20, 24-6; 9:28; 12:16, 24-5;  
 15:31  
 EAND 84:22; 96:30-1  
 LMI 14:25; 17:74  
 M. (Mr. Crlikow), 14:32, quorum lacking, not accepted, 33  
 MINO 1:66; 2:26  
 Initiating request to appear before Committee  
 CC 47:31  
 Interpretation of testimony  
 ISG 8:68-70, 78-9; 11:44-6  
 Invitation to appear»  
 Language difficulties, Chairman interrupting proceedings to  
 inform  
 IAND 52:25  
 Language of testimony, Cree  
 EO 88:107  
 See also Translation services  
 Legal counsel, not entitled to speak  
 PE 24:56; 27:21; 31:57  
 Legal counsel, right to  
 PE 23:40, 49; 26:6-14; 27:96; 29:6, 78; 31:26  
 List  
 COMP 1:11, 14-6  
 Discussing  
 CC 46:35  
 Updating  
 SR 4:5  
 Meeting with member  
 CC 38:31  
 Reporting to Committee  
 FTEA 143:28-9  
 Members  
 Inviting to meet with  
 EAND 89:4  
 Right to be heard  
 PE 33:7  
 See also  
 Witnesses--Information--Meeting--Offence--Questioning--Statemen  
 ts, Availability--  
 Statements, Transcripts--Threat  
 Members and Senators appearing  
 RD 5:12-3  
 Agenda and procedure subcommittee referral  
 C 1:19, 23-6  
 Minutes and evidence see Witnesses--Statements, Appending  
 Minutes of proceedings and evidence, receiving regularly  
 EO 18:9-10  
 National organizations, local branches representing only  
 part of organization's interests  
 ME 88:8-10



- Not be heard  
PE M. (Mr. Collenette), 32:7-19; 33:4-16, withdrawn
- Oath sworn  
ISGS 17:117  
PE 24:10; 25:28; 27:7, 95; 29:5, 78, 106; 30:14; 31:20,  
26, 34  
Law Clerk excepted  
PE 23:40
- Offence taken to members' comments  
OL 28:52
- Opportunity to reply  
ME 79:36
- Participation in points of order  
C 3:43-4  
RD 9:102
- Perjury  
PE 26:6, 13
- Political parties submitting lists  
HWSA 39:10-1, 14, 27-8; 47:10-1  
M. (Mr. Scott), 39:32-3, negatived on recorded division, 7
- Positions, summarizing, charting  
ME 37:96-7
- Presentation on Parliament Hill  
PR 36:45-6
- Presentations in both official languages  
EL 6:52-3
- Private sector  
PA 50:31; 85:71
- Protection against civil or criminal action  
PE 23:49-50
- Provincial ministers  
JLA 63:57
- Provincial premiers, inviting  
PR M. (Mrs. Beauchamp-Niquet), 1:8, agreed to
- Public servants, policy statements  
JLA 56:23-4
- Qualifications  
HWSA 46:27; 47:22-4
- Questioning members  
AEOS 20:3, 53  
EAND 12:22  
ISGS 1:44
- Interpretation of legislation  
JLA 60:7-10
- Questioning, Study Director  
PR M. (Mr. Desmarais), 1:8, agreed to
- Recalling  
CC 48:58; 51:32; 52:30; 57:27  
FCA 2:31  
HWSA 47:88-9, 93-5, 104

LMI 45:27  
 OL 40:19, 24-5; 42:31; 56:22  
 PE 23:6-7  
 T 31:5-7, 12, 21, 24-7, 45  
 Recognizing  
 MINO 12:38  
 Not presently appearing before Committee  
 HWSA 44:68  
 Recorded, evidence not printed  
 PR 23:3  
 Remarks, correcting  
 FTEA 8:26  
 ME 120:9, 14  
 Replies, translation from Russian, discrepancies  
 EAND 96:4; 99:6-7, 22-4  
 Representation, inadequate  
 PR 23:7-8  
 Representing both official languages, regional and national  
 groups  
 JLA 15:9-11  
 Representing only part of organization's interests  
 RR 9:35-6  
 Sarcasm  
 MINO  
 Scheduling«»  
 Additional meetings  
 EO A2:39, 46  
 HWSA 44:87-8; 47:95-6  
 ME 11:24-5  
 PE 2:8  
 Insufficient time  
 SR 12:106  
 Short notice  
 CC 42:20  
 Seating elders  
 ISGS 1:15-6; 4:38  
 Selection  
 EAND 83:25; 86:24  
 JLA 15:10-1  
 MINO 11:4-5, 16  
 Chairman in consultation with ex-officio members  
 IWIA M. (Mr. Oberle), 1:9, agreed to on division  
 Committee prerogative  
 CC 8:35  
 CSCE 6:6-10  
 Policy  
 ISG 1:24-6  
 Policy co-ordinator role  
 ISG 1:41-2  
 Statements



Appending to minutes and evidence  
ME 73:11; 82:7; 84:4-5;

Availability of transcripts to Committee members  
PE M. (Mr. Smith), 28:4, agreed to

Briefs, restricting to  
CC 52:7

Conveying to Employment Opportunities for the '80s  
Committee  
NTC 6:33-4

Copies, availability  
CC 11:5  
RD 20:7-9

Copies, not in both official languages, accepting  
EAND 54:4

Cree language used  
SR 25:6

Distributing  
COMP 2:5  
PE 25:28-9  
In advance  
COMP 13:4

Hearing, postponing questioning  
COMP 1:31-2

Latitude in subjects discussed  
C 33:100-1

Length  
COMP 1:32

Lengthy, reducing time for questioning  
HWSA 42:16, 20-4

Line of questioning followed instead  
PE 23:16

Misleading Committee, allegations  
FTEA 145:8, 41-2, 70-4

Not read but appended to minutes and evidence  
ME 80:4-5  
PA 32:4

Not read but printed in evidence  
FF 43:4-8  
ME 14:4  
PA 2:5; 4:6-9, 13; 6:4, 11; 10:13-4; 11:4; 12:4; 13:10,  
14; 14:4; 15:4; 16:5; 18:8-10; 20:4;  
21:4; 27:4; 30:7-8; 34:4; 36:7, 21; 37:4; 38:5; 42:4; 44:4;  
46:4; 48:9; 49:4; 51:5; 53:5; 54:4; 55:5;  
56:5; 58:4; 60:4; 61:4; 63:5; 80:4; 82:5; 94:3-4

Misprinted, reprinted  
PA 10:5

Omitted, appended later  
PA 10:46

Order of reference, beyond scope  
114:6-7

Questioning difficulties  
   PA 36:14  
 Read into record  
   ISG 10:49-52  
 Read into record second time, not printed  
   NCPC 2:112  
 Reading  
   COMP 5:18  
 Taken as read  
   ME 33:2; 34:7; 54:4-5; 82:5  
 Taken under oath  
   ISGS M. (Mr. Greenaway), 17:134, agreed to  
 Taking up inordinate length of time  
   OL 60:13-4  
 Transcripts, availability to Committee members  
   PE 23:15-6  
 Written  
   CC 41:16  
 Written, sworn/cross-examined  
   PE 33:7-8  
 Statements outside Committee, recall for explanation  
   PE M. (Mr. Reid), 29:127-8, agreed to  
 Subpoena by Committee  
   IAND 50:134  
 Substitution  
   COMP 16:41  
 Sworn  
   IAND 61:11  
 Televising response to government position  
   IAND 52:37  
 Testimony  
   Chinese language  
     MINO 17:42-3  
   Countering previous witness, not allowed  
     SR 12:106  
   Relevancy  
     SR 13:89  
   Under oath  
     FE 23:49  
 Testifying under oath  
   PA M. (Mr. Thacker), 63:26-9, negatived on recorded  
     division, 3-4  
 Contradictory  
   T 37:56-7  
 Language, Chipewyn  
   IWIA 5:61  
 Language, Inuktitut  
   IAND 52:8-13, 21-2, 27-9, 37-8, 44-5  
 Translated from Iroquois  
   IWIA 2:77



## Threat/warning by member

PE 28:23-6

## Time allocation

EPS 2:14-5

IWIA 5:12, 33, 37-8

JLA 16:4; 17:4; 31:5-6

ME 92:46-7

NRPW 38:35-6; 44:8-10, 57-8; 45:20

## Unable to attend

CC 49:4

## Substituting

FTEA 101:88-90

## Video tape appearance

IAND 49:9-10

## Visual presentation with testimony

ISGS 34:4-5

See also Amendments; Chairman--Authority; Clause by clause study; Documents; Estimates--Approval; Identifying; In camera meetings; Legal counsel; Meetings--Notice requirement; Members--Attendance; Opening ceremonies; Prayers; Questioning of witnesses; Recording, electronic; Reports to House--Distribution; Song

## Witnesses/meetings/report deadline

C M. (Senator Austin), 23:31-40, 63-6, 78-80, agreed to as amended on recorded division, 6

Amdt. (Mr. Beatty), 23:57, 63, 75, negatived on division, 5-6

Amdt. (Mr. Epp)

Part (a) 23:41, 73, negatived on division, 5

Part (b) 23:41, 74, negatived on division, 5

Part (c) 23:41, 75, negatived on division, 5

Part (d) 23:41, 75, negatived on division, 5

Part (e) 23:41, 75, negatived on division, 5

Amdt. (Mr. Nystrom), agreed to, 5

Amdt. (Mr. Robinson), 23:56, 73, withdrawn

Amdt. (Mr. S. Robinson), 23:76, not in order, 6







